

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
(LUJ), Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

LuJ, 1935. IV. évfolyam

11. szám.

Január 13.

Vasárnap

Vasárnap dől el a Saar-vidék sorsa

Jugoszlávia hű marad a Népszövetséghez

Két kérdés áll most a világpolitika előterében. Egyik a hoinapi népszavazási nap, amelyen eldől a Saar-vidék sorsa és a másik a Népszövetség 15-én uira összeülő tanácskozása. A népszövetségi tanácskozást megelőzően Ljubljánban a régi Leibach városában a kisantant külügyminiszterek itteni tanácskozásai erősen békülékeny szellemben folytak le. Bizonyossága az annak, hogy ezekben a nagyfontosságú kérdésekben ma már az európai államok tényleg keresik a megengedést. Jelentéseink egyébként az aktuális külpolitikai kérdésekről a következőket mondják:

A NÉPSZAVAZÁS ELŐESTÉLYÉN

(GENF.) A Népszövetség gyűlését a saarvidéki népszavazás előestéjén elnapolták. Az azonban még mindig bizonytalan, hogy az esetben, ha a népszavazás, amelyen Németország 70-80 százalékos győzelmére számítanak, mégis váratlan meglepetéssel végződik, mi lesz?

Kétséges, hogy ekkor a Népszövetség jelenlegi tanácsulása dönteni tudna ebben a nagyjelentőségű kérdésben.

A Saar-vidéken különben kiéleződött a helyzet. Több helyen veres összecsapások is voltak az ellentáborok között és váratlan események kirobbanásától lehetne tartani.

Bár a nemzetközi rendőrség minden eszközzel igyekszik fentartani a nyugalmat.

A hivatalos német álláspont még ma sem egészen tisztázott, mert Berlin nagyon tartózkodó. Anélkül, hogy az a terve, hogy Németország térjen vissza a Népszövetségbe, evelőre kudarcot vallott. Németország most a Saar-vidék visszacsatolására készül és ebben a vágyelemtől bizakodó hangulatban Hitlerék

tulajdonoson is elképzelkedtek. Pedig a vasárnapi népszavazásnál a meglepetések még mindig nincsenek kizárva.

KISANTANT MINISZTERNEK TÁRGYALÁSA

A Népszövetségnek a Saar-kérdés tehát még feltétlenül sok gondot

fog okozni. Talán éppen az e körül uralkodó feszült helyzet okozza, hogy

a kisantant külügyminiszterek leibachi tanácskozása az engedékenységet hangját ütötte meg.

Leibachban Jeftics jugoszláv külügyminiszter szalonkocsijában tanácskoztak egymással, Benes, Titulescu és Jeftics.

A tanácskozások keretében leszögezték a kisantant államok közös álláspontját a római egyezmény kérdésében, majd a magyar-jugoszláv kérdés ügyében tündő újabb lépéseket vitatták meg. Erre nézve abban egyeztek meg, hogy amikor Eckhardt Tibor előterjeszti a marseillei merénylettel kapcsolatos magyarországi vizsgálat eredményéről szóló jelentést,

pontot elfoglalni. nem foznak élesen ellentétes állás. A kisantant nevében a jelentésre Benes fogja megtenni a kisantant álláspontját kifejező megengedéseit, de csak mérlesek formájában, mert kedvező lélekűt akarnak teremteni a megkövetendő közép-európai paktum számára.

Sőt arról is szó esett, hogy Csehszlovákia

közvetlen diplomáciai tárgyalásokat kezd Magyarországgal a kisebbségi kérdés rendezéséről és gazdasági problémákról.

Szó esett a Habsburg-restauráció ügyéről is, amellyel szemben a kisantant még mindig

elutasító álláspontra helyezkedik.

PARIS KEDVEZŐEN FOGLADJA A MAGYAR VÁLASZJEGYZÉKET

Párisban különben a magyar választásjegyzéket olyannak látják, mint amely

alkalmas arra, hogy a jugoszláv-magyar ellentéteket véglegesen likvidálja.

A jegyzék ügyében Eckhardt tegnap Edon angol külügyi államtitkárral is tárgyalt, akit tájékoztattott annak tartalmáról. Idevonatkozóan Genfben a hangulat eléggé bizakodó és remélik, hogy legalább ebben a kérdésben sikerül a helyzetet kedvező megoldáshoz juttatni.

Ugyanakkor Vaida is folytatja megbeszéléseit a maga barátaival és amiként nem képzelhető el egy Mihalache-Maniu összetételű kormány lehetősége, ugyanugy elképzelhetetlen egy Mihalache-

Mihalache azonban kijelentette, hogy bár nincs ellene a más politikai pártok vezetőivel való tárgyalásoknak,

A KISANTANT ÁLLÁSPONTJA A RÉGI

Belgrádi híradás szerint a Ljubljana mai tanácskozásokról még a következőket jelentik: Tegnap délután a Ljubljana-i bán dezsónét rendezett Titulescu, Benes és Jeftics tiszteletére. Ezen résztvettek még Titulescu és Benes feleségei, Nenisor kabinet főnök és Koics, Jeftics magántitkára. Jeftics nyilatkozatot adott az újságíróknak. Kijelentette, hogy

a kisantant álláspontja változatlanul a régi maradt. Azon az alapon fog működni továbbra is, amelyen eddig

A római megengedés a diplomáciai megengedések egész sorozatához fog utat nyitni. Ezeknek közös célja

a nemzetközi béke megszervezése és konszolidációja, az önvédelem és a nemzeti érdekek szemelőtt tartásával.

A kisantantnak a balkánállamokkal együtt folytatniuk kell munkájukat az általános biztonsági szempontok védelmére és a béke érdekében.

Amikor az újságírók arra vonatkozólag kérdezték Jefticset, hogy milyen álláspontra helyezkedik Jugoszlávia a reávonatkozó genfi határozatokkal illetően, Jeftics kijelentette, hogy

Jugoszlávia hűvéss maradt a Népszövetséghez és keresi ennek a kérdésnek végleges és megnyugtató rendezését.

A megoldás módjának alkalmazása azonban a kisantant kötelekébe tartozó többi államok magatartásától is függ.

Maniu az averescanus-gheorghista egységfronttal akar baráti szövetséget

Michalache pártelnök azonban ellenzi a tervet

(BUKAREST.) A Dimineata szerint a nemzeti parasztpárt kebelében érdekes tárgyalások folynak. Maniu Mihalachet a saját álláspontjának igyekszik megnyerni, miután a Vaidával való megengedést nem tartja lehetségesnek. Maniu, utalva az averescanusok és gheorghisták kialakuló frontjára, javasolta, hogy

a nemzeti parasztpárt keressen ezzel a fronttal kapcsolatot, hogy ellentéteket növelje.

Mihalache azonban kijelentette, hogy bár nincs ellene a más politikai pártok vezetőivel való tárgyalásoknak,

az averescanusok és a gheorghisták közös frontjához való kapcsolatteremtést nem tartja helyesnek.

Maniu bukaresti tartózkodása a Dimineata szerint

nem vezetett a párt keretében a helyzet tisztázódásához, sőt az ellentéteket növelte.

Ugyanakkor Vaida is folytatja megbeszéléseit a maga barátaival és amiként nem képzelhető el egy Mihalache-Maniu összetételű kormány lehetősége, ugyanugy elképzelhetetlen egy Mihalache-

Vaida kabinet alakítása is.

Feltétlenül szükséges a Vaida és Maniu közötti ellentétek teljes kiküszöbölése.

Maniu tegnap Lupuval, Madgearuval, Popoviciával és Ghita Poppal tárgyalt, akikkel

egy ugyanevezett alkotmányos frontot akar létrehozni.

A nemzeti parasztpárt keretei között lezajlott tárgyalásoknak politikai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak.

KÉRJEN 59 leíért ADY HARISNYÁT

SPORT

Bukarest, Kolozsvár, Nagyvárad, Arad és Temesvár fogja adni az ezévi Balkán-játékokra a válogatott keretet

Gyűjtőtáborba vonják össze a válogatott csapat játékosait
— Tízezer lej fájdalomdíj Creteanu kapusnak — Szövetségi köszönet Sepsinek

(BUKAREST.) (A „Jóestét” tudósítójától.) Tegnap már jelentettük, hogy a Biroul Federal ülésén nagyon keztyűs kezrel igyekeztek elsimítani az athéni kirándulás hullámain, ami méltó felháborodást váltott ki az ország sportköreiből.

Szövetségi vezéreink Athénben is súlyosan blamirozták az országot és annak sportját, amelyért most sem lehet felelősségre vonni őket. Valamennyi szövetségi vezér helyén maradt és görcsösen logják a husos farkakat. Pedig az ország sportközvéleménye erősen kavarog körülöttük, de ugylátszik edzett bőrük ezt mind nem veszi észre.

Erdély erős összefogására lesz szükség ahhoz, hogy ezeket levitteztett akarnokokat végre ki lehessen jűstöltni fedezékeikből.

FANTASZTIKUS TERVEK AZ EZÉVI BALKÁN-JÁTEKOKRA

Az ezévi Balkán-játékokat, mint ismeretes, júniusban Szófiában rendezik meg, melyre Luchide ur naiv és fantasztikus előkészületeket akar tenni. A válogatott csapat kiválasztására ismét

válogató bizottságot akarnak felállítani, melynek tagjai természetesen a jelenlegi vezetők lesznek. Ez a bizottság — Luchideval az élen — jelölne ki a válogatott keretet, melynek játékosait

Bukarest, Kolozsvár, Arad, Nagyvárad és Temesvár fogja adni. A városoknak fixálása már magában is nagy bakklövésre vall, mert mi például a fenti városokon kívűli helységekből is igen nagy játékerőre képviselet csapatot tudnánk kiállítani.

De még nagyobb oktalanságságra vall az, hogy Luchide gyűjtőtáborokba akarja terelni a válogatott keret játékosait.

Igy például május 10 és 25 között hívják Bukarestbe először a játékosokat, hogy Peter Farmer keze alatt közös taktikát tanuljanak.

Közben azonban szombatönként hazaküldik őket, hogy résztvehessenek csapataik bajnoki mérkőzésein, majd hétfőn ismét kötelesek lesznek visszatérni Bukarestbe.

Szegény váradi játékosok! Alapos kondíciótérmet dolgozott ki részükre Luchide ur!

TIZEZER LEJ FAJDALOMDÍJ KÉZTÖRÉSÉRT

A Biroul Federal egy feltűnően nagyelkü határozatot is hozott.

Tízezer lej segélyt szavazott meg a kéztörést szenvedett Creteanu kapusnak,

akinek sérülése három hét alatt gyógyul. Kérdjük: mit fog kapni Sulitulescu hátvéd,

akinek fején tört el Creteanu keze és aki még Temesvárra is hordóvá tagadt fejjel érkezett meg.

KÖSZÖNET SEPSINEK — BLAMÁZS LUCHIDENÉK

A csütörtöki ülésnek külön pikantériája az, hogy a Biroul Federal köszönetet szavazott meg Sepsinek önfeláldozó magatartásáért és mindazoknak, akik Sepsit Athénbe akarták juttatni. Ez önkéntelen blamirozása a turavezetőknek, elsősorban pedig Luchide főtitkárnak, aki Athénből rádióon kiabált egy olyan kapus után, aki már hónapok óta felhagyott a sportolással.

KOLOZSVÁR KEZDIE A KOMOLY SZANÁLÁSI AKCIÓT

Meggyőződésünk az, hogy az egész országban Kolozsváron vannak a legértékesebb sportvezetők. Elég csak dr. Tataru, dr. Bircescu, dr. Buteanu, dr. Moldován, dr. Erős és mások neveit említenünk, akiknek nagy tekintélye és hozzáértése egyenesen predestinálja őket a vezéri szerepre. Tartjuk őket olyan jó sportembereknek és honfiaknak, hogy nem főiák tétlenül nézni labdarúgószövetségünk „vezetőinek” garázdálkodását.

Select-Mozgó

Ma utoljára:

Claudette Colbert és Clark Gable

rendkívül mulattató vígjátéka:

Egy különös éjszaka...

Következő műsor:

DOLLY HANS

Egy lány, aki mindent tud...

MARIA PETEANU „Der Page v Dalmass-Hotel” c. közismert regénye nyomán készült mulatságos film.

SZÍNHÁZ

HETI MŰSORA:

Szombat délután 4 órakor: *Ma éjjel szabad vagyok.* (Esemann nagysikerű operettjének első olcsó helyáras előadása.)

Szombat este 9 órakor: *A lánc.* Vasárnap délután 3 órakor: *Cigány szerelem.* (Lehár nagyoperettjének első olcsó helyáras előadása.)

Vasárnap 6 órakor: *A lánc.* Vasárnap 9 órakor: *Három a leány.*

Hétfőn 8 és fél órakor: *A lánc.* Kedd este 8 és fél órakor: *Sara Osnath Halevy,* a világhírű jemeni előadóművész és táncosnő bucsuestje, teljesen új műsorral, arab, felalah, hindu, palesztinai héber és jiddis dalokkal és táncokkal, leszállított helyárrakkal.)

Csütörtök 8 és fél órakor: *Nápolyi kaland.* (Vadnay—Békffy—Lajtay szenzációs operettjűdonsága, Solymosán Magda, Gábor Mara, Jenei János, Ihsz Aladár, Tompa Béla, Tompa Sándor, Ditrói Béla fölleptével. Premier bérlet 5. szám.)

Péntek 8 és fél órakor: *Nápolyi kaland.*

Szombat délután 3 órakor: *Cigány szerelem.* (Ifjúsági előadás, kizárólag az iskolák részére.)

Szombat délután 6 órakor: *Az abbé.* (Olcsó helyárrakkal.)

Szombat este 9 órakor: *Nápolyi kaland.*

Vasárnap délután 3 órakor: *A döntő éjszaka.* (Énekes vígjátékűdonság olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap délután 6 órakor: *Nápolyi kaland.*

Vasárnap este 9 órakor: *Romeo és Julia.* (Ünnepi előadás. Kosztolányi Dezső új fordításának első előadása a fordító jelenlétében. Fügöny előtt Kosztolányi Dezső beszél. Előadás megkezdésekor az ajtókat lezárlják. Premier bérlet 6.)

Hétfő este 8 és fél órakor: *Nápolyi kaland.*

Kedd este 8 és fél órakor: *Romeo és Julia.* (Az ünnepi előadás megismétlése.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Szombat, jan. 12.: (Iskolai matiné.) *Gyöngyhalász.*

Vasárnap, jan. 13. (este): *Svanda, a dudás.*

Hétfő, jan. 14.: *A zsidónő.*

ÉPÍTŐMUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7 Telefon: 171

Szombaton fél 5 és 9 órakor. Dupla műsor egy helyért. I. *Zsuzsi rendet csinál.* Vígjáték. Ötletes és szellemes vígjáték. Főszereplők: Truns v. Alten, Franz Lederer és Szőke Szakáll. II. *A rémület háza.* Fősz.: Georg O'Brien. — Vasárnap 3, 6 és 9 órakor ugyanez a dupla műsor.

cseit már a mozik vetítik. Csikágóban 3500 néző előtt játszanak, Newyorkban egy milliomos palotájába hívta meg őket, ahol zártkörű társaság előtt kell bemutatassák művészetüket.

A kis kaucsuklabda így végzi diplomáciai és pénzverző munkáját.

Ujabb szégyen az ország sportjára:

A nemzetközi uszós, övetség kizárta tagjai közül Romániát

Párisból jelentik, hogy a nemzetközi uszósövetség több állam társaságában kizárta Romániát is tagjai sorából tagdíj nemfizetés miatt.

Meddig tűrik sportköreink az ország sportéletének állandó megcsufolását?

AZ ANGOL FC LIVERPOOL labdarúgócsapata június hónapban európai turára jön, melynek során Bukarestben is fog játszani egy mérkőzést

TEKE-SPORT

Vasárnap, 13-án 9 órakor kezdődik a Moderna I. pályatáncosság. Ugyanez nap lesznek kiírva a kerületi csapat és egyéni rangok díjai is. — Versenvrogram: FTC—Corvin jan. 12, Oltean-pálya, Royal—Olimpia jan. 13-án délután 5 órakor a Csizmaszini pályán, Corvin—Preteni buni jan. 13-án Kélemen-pályán, Vulturul (Someseni)—Mercur jan. 13-án délután 6 órakor Feurdean pályán. — A Soimii által 1935 jan. 1-én rendezett körmérkőzésen résztvevő csapatok a következő eredményeket értek el: MI. ker FC 204 p., Soimii 167 p., Iuventus 66 p., Unió 116 p. Csapatönként 12 játékos. — A napokban avatja fel Armonia (Osszhang) Kolozsváron Cal. Baciu 1. alatti modern tekéző pályáját és helyiségét. A felavatási ünnepségen egyházi szentelés után Ostrogovici mérnök, a CFR műhelyek igazgatója nyitotta meg az ünnepi beszédek sorát. Grofsoreanu mérnök, az Avram Iancu csapat elnöke számolt be eredményeikről. Dezmereanu Dumitru csapatelnök megköszönte főnökeinek az odaadó támogatást. Dezmereanu Mihály Béla, a tekézőszövetség alapítójától kapott aranyérmét. Az ünnepség alatt a CFR zenekara hangversenyzett és a Lyra dalkör hangversenyszámokat adott elő. Az utalván Avram Iancu, Victoria és Lyra csapatai körmérkőzést játszottak le. A Victoria nyert.

Ha izzad

keze, lába, hónalia

SUDEOL

Kapható: kenőcsöt használjon, droguériában és gyógyszertárban.

A sport a legjobb diplomácia

Óriási sikerrel szerepelnek Amerikában a magyar asztali tenisz világbajnokok

Milliomosok palotáiban, rádiómikrofon előtt játszik Barna és Glancz

Philadelphiából jelentik: Barna és Glancz magyar asztali teniszvilágbajnokok amerikai turája minden várakozáson felüli nagy sikerrel folyik.

Newyorkban például megőrzésük után nyomban lefűtötték őket és Barnának USA legnagyobb rádióvállalatának stúdiójában kellett a mikrofon előtt egy meccset ját-

szania Clark amerikai bajnokkal, aki a mérkőzés után a következőket mondta mikrofonta:

— Bevallom őszintén, nem nagyon tudom merre van Magyarországon, de most már tudom, hogy ott teremnek a világ legjobb asztali teniszezői.

A sajtó is nagy elismeréssel ír a magyar játékosokról, akiknek mecc-

A Saar-kérdés és a római egyezmény

Írta: Halász József

Holnapra, vagy mondjuk holnaputánra már eldől: *Ki ural a Saar-vidék?* Ha a történelmi és néprajzi szempontokat mérlegeljük, nem kétséges, hogy ez a talajalatti kincsekben dúl föld a Német Birodalom szerves tartozéka. De van egy politikai szempont is: A kámpóskereszt borsalmi sok-sok ezer törzsökös saar-vidéki benszülöttnek vették el a kedvét attól, hogy az anyaállamhoz való csatlakozásra adja a szavazatát. És nemcsak marxista rétegek irtóznak a Hitler-rezsimtől.

A római katolikusok tömegei szintén nem tartják kívánatosnak, hogy hamarosan a harmadik birodalom alattvalói legyenek.

Hiszen szörnyűséges példák lebegnek a szemek előtt. Legvilkölt áldozatok hekatombái, zsúfolt internálótáborok és börtönök, könyörtelen és elenmondást nem tűrő parancs-uralom nem éppen vonzó hatások. Igaz viszont, hogy a kámpóskereszt urai az utóbbi néhány hónap alatt minden lehetőséget elkövettek, hogy végzős uralmuk feltételeit elkövetkezék. A diktátorok, ha a Saar-kérdésről esett szó, tudtak szép szeliden fuvalni.

És tudtak annyi külpolitikai engedményt is tenni és annyi mindenről lemondani, amennyit a weimari köztársaság vezetői még elképzelni sem mertek!

A vasárnapi népszavazás során különben arról egyáltalán szó sem lesz, hogy a Saar-vidék Franciaországhoz csatlakozzék. A népszavazás kizárólag afelett dönt, hogy a birodalomhoz csatlakozzék, vagy továbbra is a Népszövetség kiküldött bizottsága kormányozza-e ezt a tenyérnyi területet? Nem kevés azoknak a száma, akik az utóbbi lehetőség mellett fognak szavazni. Történetnek meg lehetésk, a valószínűség azonban mégis az, hogy

a többség a birodalomhoz való csatlakozást kívánja.

De van egy harmadik lehetőség is: Még pedig, ha sem a birodalom mellett, sem a jelenlegi állapotok fenntartásáért nem sikerül abszolút többséget megszavaztatni, akkor a Népszövetségnek megfelelő rendelkezési joga van arra is, hogy két részre ossza a Saar-területet. Az egyik részt Németország, a másikat Franciaország kapná. Erre van már precedens. Ugyanigy történt Felsőszilézia esetében, amikor a Népszövetség — figyelmen kívül hagyva a szavazás eredményét — Szilézia értékesebb részét Lengyelországnak, a kisebbik felét pedig Németországnak ítélte oda. Ettől félnek leginkább Hitlerék. Helyesebben azok akik mögöttük állnak: a nagytőke, a nehézipar és a nagybirtok.

Ezért vágnak jó arcot már holnapra.

Figyelem!

Bármilyen kopott bőrkabátot 150 lejért fe té; kezűt, cipőt, aktatászt 25 lejért; bőrgarnitúrát festését bármilyen színből, bármilyen színre kü földi szaktudás mellett vállalom. — Munkámért teljes garancia

Cale Victoriei 10.
Káhan szabóságnál.

pok óta olyan dolgokkal szemben, amelyekről pedig csak vicso, gó fogakkal tudnak szólni Nem is beszélve a presztizs kérdésről: a német nehéziparnak égető szüksége van a Saar-medence szénére. Ha megosztanák ezt a területet, körülbelül biztosra vehető, hogy az értékesebb bányavidék Franciaországra kerülne. Igaz, hogy a lotharingiai vasművek szintén alig nélkülözhetik a Saar-terület fekete kincseit. De éppen a francia külpolitika kiválóságát és rugalmasságát dicséri az, hogy mindennek ellenére engedményeket adtak a németeknek, csak azért, hogy más irányban viszont maradék nélkül biztosítsák Franciaország győzelmét.

Nem kétséges, hogy Páris Londonra volt tekintettel amikor a Saar-kérdésben hozzájárult bizonyos engedményekhez. Ez az ügy egyébként most már másodrendű jelentőségű lett a számára. Viszont Hitleréknek pillanatnyilag mindennél fontosabb, hogy a népszavazás az ő javukra dőljön el. Ismeretes, hogy hónapok óta szigorú vezéri parancs korlátozta a kámpóskeresztés külengéseket a Saar felé eső határterületeken. A müncheni tömegmészárlás okát is leginkább abban kell keresni, hogy el akarták tenni az utóból azokat az elégedetlenkedő kámpóskeresztés főnököket, akik ellenezték a békülékeny politikát.

A Hitler mögött álló német nehézipar még a jelenlegi állapotokat is szívesebben látja a Saar-területen, mint a vidék megszerzését. Mert abban az esetben is megvan a remény, hogy egyszer valamikor újra német föld lesz ez a vitás terület.

Franciaország kétségen kívül megsz-

szire nézett, amikor a Saar-kérdésben engedékenységet tanúsított. A római tárgyalások mindenre megadják a feleletet. A két latin állam egyezsége körülbelül meghozta a régen óhajtott totális biztonságot. Mert ami Rómában történt, az Anglia tudtával történt. A római egyezmény tehát tulajdonképpen a nagyhatalmak háborúelőtti uralmának helyreállítását jelenti. Ezért már érthető volt, hogy Páris adakozónak mutatkozzék. Néhány esztendőre feltétlenül eldől: Kik az igazi urak és kik diktálnak Európában! Hamarosan látni fogjuk, hogy a francia-olasz egyezmény tulajdonképpen Anglia, Franciaország és Olaszország, esetleg Oroszország egyezményét jelenti. Most már aligha lesz szükség a különböző kisebbségi jelentőségű paktumokra. A kis államok súlya, amelyet a háború és az utána következő események biztosítottak a számukra, megint a minimumra csökkent.

A római tárgyalások után Laval is, Mussolini is újra leszögezték:

— Sem Franciaországnak, sem Olaszországnak nem kell lemondani politikai barátairól.

Mussolini ehhez még azt is hozzátette:

— Békét és nyugalmat akarunk és a mi érdekeinket összhangba fogjuk hozni Közép-Európa s különösen a Duna-medence államainak érdekeivel.

Am a nemzetközi sajtó képviselőinek már ezt mondogatta a Duce:

— A mi tárgyalásaink folyamán mindenképp az olasz-francia probléma került megvitatásra. Beszélünk még a közép-európai kérdésekről is, de ebben a tekintetben

MINDEN HÁZNÁL
LEGYEN



döntés nem történt

Valóban, a hivatalos kommunikáció szerint is a római tárgyalások során csak mellékesen esett szó a Duna völgyéről, de határozatot nem hoztak ebben a pontban. Franciaország és Olaszország megegyeztek... de kizárólag csak a saját érdekeiket tartották szem előtt.

6.

Igéretekben természetesen most sincs hiány. Az igazság azonban alighanem az, hogy „a már megtette kötelességét — a már mehet”...

A római tárgyalások eredménye valóban egészen új utat vág a világpolitika dzsungeliében. Minden más, kép lesz ezután, mint ahogy eddig volt. Egyidőre a háborús veszedelem is elődázódik... De a kisállamok úgy jártak, mint ama Aesoposus hollója járt a rókával és a sajttal.

Ami pedig Németországot illeti, bármit hozzon is a Saar-vidéki népszavazás, Rómában végérvényesen megpecsételték a teljes külpolitikai elszigetelődését. Hitlerék számára most már nincs más kiút, mint kényre-kedvre kiszolgáltatva visszakullogni Genfbe, amelyet pedig annak idején olyan nagy dőrral-durrall és annyi reménységgel eltelve faképnél hagytak...

Katasztrófális méretű fagy- és hóvihar söpört végig Románián

(BUKAREST.) A fagy és hideg egyre tovább tart. A hóesések következtében a hőmérséklet számos helyen emelkedett, de azokon a helyeken, ahol hóesés nem volt, a hideg makacsul tartja magát.

Temesváron és a Bánátban a fagy és a hóviharok nagy pusztításokat okoztak.

Oravicán a vihar földhözvágta Run-kán oravicai építést, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Az Anina-oravicai vasútvonalon a hideg sok kárt okozott.

Temesváron, Turnuseverinben, Karánsebesen és másutt dühöngő hóvihar a vasúti forgalomban zavarokat idézett elő. Hátszeg és Subcetate állomások között a vonat a hóvihar miatt kénytelen volt megállni.

A mozdony kisiklott, mert egy fát a vihar ereje kitépve, a sínekre fektetett. A hideg erősen tartja magát Bukovinában és Moldvában is.

Itt számos grancsár katonát fagyási sebekekkel kórházba szállítottak. Bukovinában az iskolákat a hideg

miatt bezárták. Storoinetzben tegnap 34 fok hideget mértek.

Besarábiában és Dobrudzsában ugyancsak nagy a hideg. A vonatok a fővárosban kisebb-nagyobb késéssel érkeznek. A Bezlerce nasszódmezei Romuli községben Grogore Futuins gazdálkodó leánykáját farkasok felfalták. A kisleány kiment a házból valami dolgot elintézni, mikor a közelben ólálkodó,

mintegy 40 farkas megtámadta és felfalta.

Ugyanennek a községnek a szélén az egyik gazdálkodót szintén megtámadták a farkasok és csak egy közeli fára való felmászása révén tudott megmenekülni. A paraszt az átélte félelemtől megőrült és most kórház-ápolás alatt áll. A szekerebe fogott lovakat a farkasok megették.

Tegnap Asau község közelében az országuton a járőrelők holtan megfagyva lettek meg. Ilincă Neculai Canea asszonyt Jasi közelében egy Peisa nevű bé-kocsi és egy Constantin Maniu nevű vasúti munkást, — Dumbrava mellett pedig Jon Tarceau munkást találták megfagyottan.

Szép eredményt vár a kormány a január 20-án kezdődő második belföldi kölcsön jegyzésétől is

(BUKAREST.) Jelentettük, hogy a kormány

második belföldi kölcsön kibocsátását határozta el.

A kölcsön jegyzése január 20-ával kezdődik és a kormány attól ugyanolyan kedvező eredményeket vár, mint az első belföldi kölcsöntől.

Franciaországban reformálják az igazságszolgáltatást

(PÁRIS.) Pernot igazságügyminiszter érdekes újabb tervezetet készített az igazságügyek reformjáról.

A tervezet szerint szigorú intézkedésekkel biztosítják a bírák függetlenségét és áthelyezhetetlenségét, ugyanakkor pedig az igazságszolgáltatás menetét meggyorsítják. A cél az, hogy újra régi súlyában és tekintélyében állítsák vissza a francia igazságszolgáltatás hatalmát.

— UJABB ZAVARGÁSOK INDIÁBAN. Ichal Karanában tegnap újabb zavargások voltak, amelyekből kilgyolág a rendőrség 27 embert tartóztatott. A zavargások folyamán a városban kilenc embert és két asszonyt megöltek.

A női lejdísz a szépe on dolaj raj, keresse fel **ARKOSI** Femina szalon, Str. Universitatea 3. Manicur, hajfestés, vidáymondolás legmodernebb géppel garantálva, ugyanott kozmetika is.

Társadalmi élet

(1) **A Zsidó Nőegylet** folyó hó 13-án, délután 5 órakor rendezi a Palace termében teadélutánját. Az Elnökség.

(2) **Nőmunkások teadélutánja.** Vasárnap, folyó hó 13-án, délután 5 órai kezdettel a kolozsvári Vasmunkás Otthonban, Str. Catedrala 7. sz. alatt a Nőmunkás szervezet táncos egybekötött teadélután rendez. Az olcsó és jó szórakozást nyújtó Nőmunkások teadélutányára ezúton hívják meg a szórakozni akaró közönséget.

RÁDIO

Január 13. Vasárnap.

Bukarest. 18: Román zene. 20,20: Művészlemez. 21: Lehár-operett.

Budapest. 10,15: Hírek. 11. Ref. istentisztelet. 12: Kath. istentisztelet. 13: Operaház zenekara. 15: Gramofon. 17: Zenedélután. 19,20: Hárfa zene. 21: Végazemler, előadás a Studioból. 22,10: Hírek, sporteredmények. 23,10: Cigányzene. 24,15: Jazz.

Január 14. Hétfő.

Bukarest. 18,15: Rádiózenekar. 20,40: Ária-est. 21,35: Énekhangverseny. 22,15: Schrammelnégyes. 23,15: Vendéglői zene.

Budapest. 7,45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 13,05: Gordonka hangverseny. 13,40: Hírek. 15,40: Hírek.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Vasárnap, január 13 délelőtt 11 órakor: Matine, Gheorghe Dima társulat szimfonikus hangversenye, Hevesi Piroska közreműködésével. Este Svanda, a dudás.

Hétfőn, január 14-én: A zsidónő. Szardán: Sevillai bohócy, Lidia Lipovsca közreműködésével.

Pénteken: Traviatta. Lidia Lipovsca közreműködésével.

Vasárnap: Fat frumos. (A szép leány) Matine.

Hétfőn, január 11-én: Carmen. (Munkáselekedés.)

— JANUÁR 1-TŐL KOLOZSVÁRON JELENIK MEG AZ „UI CIMBORA”. Az erdélyi gyermekek kedvenc és népszerű újságja, az „Uj Cimbora” január elsejével Kolozsvárra költözött, ahol a Minerva I.T. könyvkiadó vállalat kiadásában fog megjelenni. Úgy, hogy az előzeteseket levelei, rejtélyfejtést, rajzokat ezután az új címre kell küldeni. Uj Cimbora szerk. Cluj Kolozsvár Minerva R.T. Str. Baron L. Pop 5. Egyetlen költői a szerkesztőség, hogy az új cimborák országos gyermekrajzkiallást most már rövidesen megtartja — az ügyes rajzokosok küldjék be rajzaikat. A legjobb rajzok, festmények utalomban érkeznek. A rajzkiallítás pontos dátuma az Uj Cimbora-ban közölve lesz. A jó gyermekrajzok gyermekek szüleinek egyformán öröme. Kérlek meg azért minden szülő a gyermekének az Uj Cimbora-t, amelynek előzetése egész évre 200 lej, félre 100 lej. Megrendelések helyeineknek személyesen is eszközölhetők.

Közel másfélezer új iskolát épített Mussolini

(RÓMA.) Az olasz kormány állandó problémája az elemi iskolák számának szaporítása. A Duce kérésére most legutóbb is újabb

1250 elemi iskolát építenek és pedig ezret a különböző nagyobb központokban, 250-et pedig azokban a községekben, amelyeket eddig

műveltség tekintetében elhanyagoltak.

Az új iskolák felállítását az ezte szükségessé, hogy a tanulók száma Olaszországban hihetetlenül megnövekedett. 1926-ban 3 millió 800 ezer elemi iskolás növendéke volt Olaszországnak, míg 1933-ban ezen szám 5 millió 250 ezerre emelkedett.

Uj Dreyfus-ügy pattant ki Franciaországban

(PARIS.) Besanconban a törvényszék nemrégiben elítélte 15 évi súlyos börtönre Forgee őrnagyot kémkedés miatt. A most lezajlott felelősségi tárgyaláson kiderült, hogy azok az okmányok, amelyeknek alapján Forgee elítélte, javarésben mind hamisítványok. Ezért a felsőbb bíróság újabb kiegészítő vizsgálatot rendelt el a hamisít-

ások körülményeinek tisztázására és a vizsgálat lezajlásáig, a védelem kérésére, a kémkedéssel vádolt őrnagyot szabadlábra helyezte.

A francia sajtó ez alkalomból újabb Dreyfus-ügyet emleget és hangoztatja, hogy a bíróságoknak most már nem szabad kompromittálniuk magukat azzal, hogy hamis vádak alapján ítéljenek el valakit.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelése díja 5 L

ALLAST KAPNAI

ALKALMAZOK garanciával komoly női kegytárgyak elárulására házaknál. Cal. Motilor 45. (Dohánytözsde). Ugyanott keményfa-lapukult eladó. (9054)

INTELLIGENS munkaerőt keresünk akvizíciós munkára. Fizetés és jutalék megélhetést biztosítja. Részletes ajánlkozások „Egzisztencia” jelígre a kiadóhivatalba. (11169)

PERZSASZÖNYEG csomózashoz állandó munkára osakis elsőrendű munkások felvételnek. Vidékieknek teljes ellátást havi 400 lejért biztosítunk. Tanulóleányokat is felvesszünk. Orient szőnyeggyár, Cluj, Calea Motilor 14. (9085)

ÜGYES mindenesleányt keresek. Decebal 14. (9096)

ONÁLLÓAN dolgozó kisasszony és kézilány felvétetik. Tabovits kalapszalonn Piata Unirii 14. (9091)

ALLAST KERES

EKSZERESZ vidéken is állást keres. Imreh J. Str. Delavrancea 1-a. (8993)

FIATAL intelligens nő idősebb uraknál háztartásnői állást keres. Kalandorok kíméljenek. Leveleket „Gondos” jelígre. (8972)

PERFEKT FŐZŐNŐ szerény fizetés mellett vendéglői főzést vállal. Cim Str. Surluiu 8. ajtó 9. (9088)

HAZTARTÁS minden ágában jártas megbízható leány bejárónői állást keres. Címeket a kiadóba kérek. (9094)

KÜLÖNFÉLEK

KÖZÉPISKOLAI vizsgákra (magyarországra) és érettségire sikeres előkészítő tanár. Cim a kiadóban (8986)

HIM farkaskutya kedden délelben elveszett. Nyomra vezető illő jutalom ban részesül. Cim a kiadóban. (9062)

ELVESZETT Főtörtől a Kiss-ucca egy kámeas-kövi aranygyűrű (alul el volt vágva). Megtaláló a gyűrű értékéért magasabb jutalmat kap. Adja be Str. Surlui 14. (9064)

TÉL folyamán szoba, konyhát 400 lejért is festek felelősség mellett. Szász Str. Vrabilor 19. (9034)

ÜGYVEDI határidőnapló 1935. évre csak 190 lej utánvétellel. Anca könyvkiadó vállalatnál Cluj. (9053)

TÁRSAT keresek gyárnegyedben levő vendéglőhöz kevés pénzzel. Reg Ferdinand 87. ajtó 2. (9055)

BARMINEMŰ fényképeket legrovidebb időn belül készítek Electrofoto. Cal. Victoriei 30. (9067)

CSUNYA, elhanyagolt, szeplos, májfoltos, pattanásos ráncos arcú rért legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az „UNIVERSO” kozmetikai szalonban. Eredményes testfogasztás. P. Unirii 13. (9017)

MEGÉRKEZETT Constantin grafológus. Mindenben utbaigazítást ad Önnek. Str. Londrei 26. Taxa 20 lej. (8868)

MELYIK urinő, családos vagy egyedül álló, ki megfelelő lakással és sok hölgyismerőssel rendelkezik, társulna ügyes szabónővel, kinek iparja és varráshoz teljes felszerelése van. Helvben vagy Erdély bármely területében. Leveleket a kiadóba. „Február 1” jelígre. (9078)

A GRAND BÄRBA világhírű Martini trió csak 3 napig szerepel. (9079)

FRANCIAORSZÁGBAN végzett diák ki perfekt francia, román, magyar olvasón vállal francia órákat. Címeket a kiadóba. (9087)

ELVESZETT a Victorie uton egy fekete lakk női táskát iratokkal és utlevéllel. Kérem a megtalálót jutalom ellenében juttassa el Calea Victoriei 50. szám alá. (9098)

Öt gyermek elpusztult, izennégy pedig megsebesült gy autószerencsétlenségénél

(NEWYORK.) A Dakota államban levő Deagwood helységben, egy autóbussz, amely husz gyermeket szállított magával, akiket éppen iskolába vitt, összetört között egy szembejövő autókamionnal.

A szerencsétlenség következtében 5 gyermek életét vesztette, 14 pedig megsebesült, köztük 5 súlyosan.

Megátamadt háromszázötventől álló banditatársaság a szállítmányt őrző katonákat

(LONDON.) Mukdenből jelentik, hogy egy

350 főtől álló banditacsoport megátamadt egy szállítmányt, amelyet 10 tiszt és 26 katona őrzött, a Mukden-Tirin vasútvonal közelében.

A szállítmányt őrző katonáknak közben Tunghuából érkezett segítség támogatása mellett sikerült a támadást visszavernie. A harcok folyamán azonban hét katona elesett.

Szerelmi bánatában felakasztotta magát a szabad-ságot katona

(TORDA.) Megrendítő öngyilkosság történt tegnap Tordán. Balázs Béla tordai fiatalember halálosan beleszeretett Fodor Albert szindi lakos Irén nevű leányába, aki azonban nem viszonzta érzelmeit. Balázs állandóan féltékenykedett a leányra, aki jelenleg Kolozsvárt lakik. Több-ször hangoztatta, hogy nem éli túl, ha szerelme nem talál meghallgatásra.

Az ünnepek alatt szabadságra hazajött a szülei házához Balázs Béla, aki különben a nagyváradi 89. ezrednél teljesít katonai szolgálatot. Állandóan nyomott kedélyhangulatban volt, mert Fodor Irén hallani sem akart még csak egy találkozásról sem. Ezt annyira szívére vette az érzékeny fiú, hogy Kolozsvárról hazajövet, egy óvatlan pillanatban felakasztotta magát és mire rátaláltak már halott volt.

— KÖNYV A KONVERZIÓRÓL. Egy pár nappal ezelőtt került piacra a legújabb konverziós törvény az erdélyi jogszabályok szempontjából gondosan feldolgozott anyaga, Teclu Liviu kolozsvári járásbíró és Bartha Ignác ügyvéd szerkesztésében és kiadásában. A praktikus megoldásokat és magyarázatokat tartalmazó könyvben megtalálhatjuk a törvény és végrehajtási utasítások kívül az igazságügyminisztérium utasításait, amelyek figyelembe veendő a törvény alkalmazásánál, továbbá a legújabb joggyakorlatot is. A művet egy részletes betűsoros mutató egészíti ki. A kétszáz oldalas munka világos és főleg gyakorlati utasításokat tartalmaz. A beosztás olyan, hogy minden egyes törvényszakasz körül van csoportosítva az illető intézkedést tartalmazó anyag: a törvény indoklása, miniszteri tasítás, magyarázat, joggyakorlat stb. is. A kézikönyv azért is nélkülözhetetlen, mert a konverziós törvényben hivatkozott törvényszakaszok mind megtalálhatók. A munka mindössze 100 lejbe kerül és megtalálható az összes könyvesboltokban. Megrendelhető dr. Bartha Ignác ügyvéd címén: Cluj-Kolozsvár, Piata Cuza Vodă 14. szám.

Halálra ítélte a CFR telhetetlen politikája a szállító cégeket és utat nyitott a felelőtlen konkurrenciának

(KOLOZSVAR.) Az utóbbi időben valósággal elárasztották az országot az úgynevezett „zugszállítók”, akik kijátszák a hatóságokat, súlyosan megkárosítják az államot, a vasutat és lehetetlenné teszik a törvényesen bejegyzett, sokmillió befektetéssel dolgozó, magas adókat, illetékeket fizető évtizedes és évszázados szállítócégek működését.

A felmerült panaszok orvoslására a kolozsvári szállítócégek tulajdonosai megbeszélésekre ültek össze a napokban, amelyen éles kifakadások hangzottak el, egyfelől a zugszállító cégek működése ellen, másrészt a hatóságok ellen, amelyek szabad teret engednek kétes egzisztenciáknak, hogy felelőtlenül „tevékenykedjenek” az egész országban.

Ezt az áldatlan állapotot

elsősorban a CFR telhetetlen politikája idézte elő, amellyel olyan megszorításokat részesít a szállítócégek és a szállító félt, hogy kénytelen a közönség a zugszállító cégek munkáját igénybe venni.

Ezek a cégek természetesen a törvényes formák megkerülésével, legtöbbször teherautón bonyolítják le a szállítást, lényegesen olcsóbban és felelőtlenül, mert szó sem lehet arról, hogy valaki felcúsz a szállított árukért. Természetesen ez a művelet nemcsak a vasutnak, a kincstárnak és a bejegyzett szállító cégeknek okoz súlyos és felberszülhetetlen károkat, hanem

kárt jelent a közönségnek is.

Értesülésünk szerint a szállító cégek az illetékes hatóságokhoz fordulnak sérelmeik orvoslása végett.

Husrazzia címén molesztálják a Kolozsvárra érkező utasokat

(KOLOZSVAR.) Husrazzia. Ez a szó valahogyan nagyon furcsán cseng a polgár fülébe, de a valóságban létezik, sőt alaposan létezik. A husrazzia tulajdonképpen azt a célt szolgálja, hogy a vágóhid detektívjei öröködjék a felelt, hogy a város mézarszékeiben csakis olyan húst hozzanak forgalomba, amelyben a vágóhídi bélyegző igazolja, hogy az állatot levágás előtt az állatorvos egészségesnek találta.

Ebből a szempontból a husrazzia nagyon üdvös valami, sőt a város lakossága szempontjából egyenesen kívánatos is. A husrazzia körül csupán ott van a hiba, hogy a razziával megbízott közegek félreértik a hivatusukat s felesleges kellemetlenségeket okoznak a tulajdonosokkal a közönségnek.

A vágóhídi detektívek időnként megjelennek a vasuti állomáson, ahol a vonatok érkezéskor úgy kapásból kipécézik maguknak a gyanús utast, azt bevezetik a ruhatárba vagy más

mellékhelyiségbe s ott aztán felbontatják az utas bőröndjét és egyéb csomagjait, hogy meggyőződjenek, vajon nem szállít esetleg húst.

Ez az eljárás nemcsak tapintatlan, de felesleges molesztálásnak teszi ki az utazó közönséget. Ugyanis a detektívek leszakítatják a csomagot összekötő zsineget, hogy megnézzék a csomag tartalmát s miután alaposan összetutkálták a gyanúsított csomagját, amelyben semmit sem találtak, az utast otthagyják. Aki aztán törhöti fejét, hogyan tegye felbontott csomagját újra szállítóképessé.

Nem akarunk e cikk keretében olyan példákra hivatkozni, amikor huskeresés ürügye alatt az utassal akkora csomagot is felbontattak, amely be egy kilogramm husnak a becsomagolásához présgépet kéne igénybe venni. Bizunk benne, hogy az illetékesek felvilágosítják a razziázó detektíveket munkakörükről és jogaikról s a jövőben megszűnik az utasok felesleges molesztálása.

Heldolítják a kolozsvári gázgyár

Le akarják állítani az üzem nyersanyag hiánya miatt

Amíg a földgáztól diskurálnak, kisenved a beteg

(KOLOZSVAR.) Közel két éve foglalkoztatja a sajtót és az egymásután következő városi interimár bizottságokat Kolozsvár városának gáz szolgáltatása. Számtalanszor beharagosták a város polgárságának fülébe, hogy jön a földgáz.

Ez év december 31-én ugyanis lejár a jelenleg még működő gázgyár 50 éves szerződése és ime, tenni kell már valamit, hogy ez a fontos probléma megoldást nyerjen.

A gázgyár ugyan decemberig kellene még mesterséges gázt előállítson s ezzel lehetőséget adjon a tanács urainak arra, hogy eddig az időpontig

tanácskozzanak, illetve csak szalmát csépeljenek. De és... ez a de a bökkendő.

Biztos értesüléseink vannak arról, hogy a gázgyár egész egyszerűen meg akar halni. Talán már pár napon belül megszűnik működni. Leállítják az üzemeltetést... nem képelek továbbá gáztermelésre — s ezzel egyik napról a másikra tönkretennek mindazok az üzemek, amelyekben a gázt, mint legfontosabb hőforrást használják.

Azt is elárulhatjuk, hogy a gázgyár hirtelen kimúlásának pénzügyi okai vannak. Több, mint 10 millió lejrel tartoznak különböző köz- és al-

Olcsó pénzért sok fényt!



áramfogyasztásának közel

20%-at

takarítja meg.

A TUNGSRAM D duplaspirallámpa dekalumensorozatban az izzólámpagyártás legújabb vívmánya

TUNGSRAM D
DUPLASPIRALLÁMPA
DEKALUMENSOROZATBAN
KEVESEBB ÁRAMFOGYASZTÁS
MELLETT TÖBB FÉNYT AD

lami üzemek a gázgyárnak. Csak egyedül a város közvilágításáért két millió lej körüli összeggel jön a gázgyárnak.

A gázgyár pedig, amely a legrendkívülőbb üzemmel dolgozik nyersanyag hiányban szenved. Sehonnan sem tud szénét kapni. Összes hitelforrásait kiaknázták már s így az üzembeszüntetés bármelyik pillanatban bekövetkezhetik.

S mi történik a gázgyár leállása esetén? A kereskedelmi nyomdák, valamint ipari üzemeken kívül súlyosan érdekli a dolog a klinikákat is. Ez a fontos egészségügyi intézmény aig fog tudni tovább funkcionálni.

Uccára kerül ismét vagy 30 ember, akiknek még a gázgyár ad kezeletet. De legsúlyosabb károkat épít a városi tanács fogja szenvedni, mert a még megmaradó gázfogyasztók is más üzemanyagra térnek át, majd pedig az egész gázgyár és csővezeték magától tönkremegy a nem használatból.

Elkövetkezik a december, lejár a gázgyár szerződése és a város viszszakap majd egy romhalmazzal.

Nem tudjuk, mi van a földgázzal, be lehet-e vezetni, illetve a Soname-tan akar-e komolyan bejönni Kolozsvárra és hajlandó-e garanciát adni arra, hogy ha bejön, a város lakosságát állandóan ki is szolgálja gázzal — olcsó gázzal — vagy sem?

Most mindenesetre az a fontos, hogy bármi is lesz, a jövő évben egyelőre a folytonos gázszolgáltatás ne akadjon meg és ne érje a város gáz-

fogyasztóit egy nap az a meglepetés, hogy nincs gáz.

Rendezze a városi tanács a gázgyárral szembeni kötelezettségét legalább annyira, hogy emiatt ne a polgárság, klinika és az ipar szenvedjen, illetve maradjon mesterséges gáz nélkül.

A kérdés másik oldalára, a földgáz bevezetésére pedig majd visszatérünk.

Dr. Pap Tibor.

— NE FELEJTSE EL, hogy talp- és bőrszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezz be, főpostával szemben. — Olcsó napi árak

— UJ PORCELÁNGYÁR. Mine értesülünk, kolozsvári székhellyel az Iliescu Bank égisze alatt s millió lej alaptőkével új porcelángyár alakult. A gyár Tordán indítja meg üzemét és célja, hogy minden a szakmába vágó cikket gyártson. Híreink szerint az alaptőke legnagyobb része már is le van jegyezve és az alapítók az alakuló közgyűlést f. hó 24-én tartják meg. Az alapítók között szerepelnek Iliescu Viktor bankár, dr. Athanasescu tanár, Teofil Riga ny inspektor, Kadlik Rudolf, Vlasitscs Zsigmond és Biss Endre mérnökök, dr. Borda Emil ügyvéd és Opreanu Cezar tanár.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavarként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű hirdetések kezelése díja 5 Lei. A hirdetések megkezdése d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Arva, Allandó I. 300, Allandó, Boldogok leszünk Bejárónő Csak keresz tény lehet Biztos hely Családi ház, Fő a diszkréción és becsület, Gyorskezü, Harmonika, Jókarban, Kölesön Kifogástalan, Nechita Otthon Szénaprés Varrógép Raktárnok jellegű levelek vannak a kiadóban.

ONALLÓ IPAROS 50 éves, özvegy, keresztény nősülési szándékból megismerkedne hozzáillő nővel, megfelelő hozománnyal, nyugodt megélhetést biztosítok. Kalandok kizárva. Levelet fényképpel „Vas és rézműves” jeligére ezen lap kiadójába kérek. (9086)

NE MENJEN A PIACRA VÁSÁROLNI anélkül, hogy hó- és sárcipőjét el ne vigye magával a Str. Londrei 1. alá P. M. Viteazul tér sarkán lévő Gumivulkanizáló üzembe, ahol azonnal a legjobban és legolcsóbban megjavítjuk. Zibzár javításokat is vállalunk. (9069)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

3 fogásos ebéd 20 lei

AGNETA csodálatos tehetségű jósnő mindent megmond, amire kíváncsi. Regele Ferdinand 129. 9072

FIGYELEM! Itt a téli Hócipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

FOTO KISSNÉL hat darab levelelőlap 60 lejtől. Str. Londrei 44. Speciális gyermek-felvétel. f 1134

ÉN mondom Cinek, ez nem dumma, hó, sárcipőt olcsón, szépen jól javít a „GUMA”. Baba Novac 8. Royal mozi kijárataival szemben. (9009)

BOROS MARGIT színésznő a Horváth társulattal. közölje azonnal címét Prodannal, Cluj. (9051)

HÁZASSÁG. Tarsaságbeli legdiszkrétebb házasságközvetítés MIREA irodánál, Cluj, Calca Regele Ferdinand 116. (9030)

PALESZTINAI certificat-tal rendelkező 20 éves bádogos és vízvezeték-szerelő fiatalember keresi olyan izraelita fiatal leány ismeretségi, ki mindkettőjük utiköltségét fedezné. Leveleket „Komoly szándék és biztos jövő” jeligére a kiadóba. (f 1175)

ADÁS-VETEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNTETŐ OLCSÓ ARBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERESZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő fekete férfiruha csikos nadrággal eladó középtermetre Cim a kiadóban. (8888)

KEZZEL najtható nyomorék embernek való 3 kerekű bicikli jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. (8999)

SCHUNDA-féle cimbalom teljesen jókarban eladó. Calca Motilor 23. (9011)

BŐR ÉS TALPARUK legolcsóbb beszerzési forrása BALOGH JENŐ BŐRKERESKEDESE. P. Mihai Viteazul 20. (f. 1123)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETI ORAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

JOKARBAN levő Dániel kályhát veszek. Str. T. Vladimirescu 17. (8884)

ÁTADÓ forgalmas élelmiszerüzlet. Érdeklődni Reg. Ferdinand 16. (8835)

JÓFORGALMU bodega azonnal átadó családi okok miatt. Cim a kiadóban. (9031)

EGY kis adómentes családi ház nagy kerttel eladó Cim a kiadóban. (9033)

VESZEK használt cséplőgépet és traktorokat. Árakat és pontos leírást Rosenbaum Pál, Reghin, címre kérek. (1172)

JOKARBAN levő mély gyermekes eladó. Cim: Londrei 21A., hátul az udvarban. (9063)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

Prima vacsora 12 lei

ASZTALOSBAKKOK csavarok eladók. Avram Iancu 3. Házfelügyelőnél. (9014)

KÜLÖNBÖZŐ BUTOROK eladók. Avram Iancu 3. Házfelügyelőnél. (9015)

KERESEK jól jövedelmező házat. 100 ezer lej kézpénzben fizetek. hátralékot házbérrel vagy részletekkel törlesztenék. „Bankteher előnyben” jeligére (9016)

VILAGOS fél háló tükörrel heverő, asztal, majdnem új His Masters patefon 90 művész- és sláger-lemezzel jutányosan eladó. Avram Iancu-u. 14. Értekezni este 7-8, vasárnap délelőtt. (9066)

SÜRGŐSEN eladó favágó gép. Lázár ucca 33. (9006)

Legjobb tűzifa a tölgyfa. 100 kilogrammonként házhoz szállítva 45 Lei.

Str. Pietroasă 13. sz.) fatelepeken.
Str. Albinei 20. sz.)

Telefon: 1-61.

STR. REGALA végén, a feleki vámmal szemben szépfekvésű házhelyek eladók. Értekezni dr. Brate ügyvédnél, Prefectura judetului vagy Str. Regala 62. (6299)

HASZNÁLT E. Lillard asztal megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Jókarban” jeligére a kiadóba. (8981)

FORGALMAS trafikot vennék. esetleg bérelnék. Cim: „Kézpénz” jeligére. (9046)

ALARCOK, farsangi cikkekek, sapkák nagyban és kicsinyben csak Anca könyvkiadónál, Cluj, kaphatók. (9052)

190.000

leteri, 2 szoba, konyha, speis és 7 állatnak isálló, nagy gazdasági udvarter és nagy kertbe. a. o. naz sürgősen eladó. SANDOR, bizományos, Calca Victoriei 13.

VESZEK konverziós új, kisebb családi házat belvároshoz közel. Ca Motilor 45. (Dohánytőzsde). (9049)

ELADÓ használt ágyak és szekrények. Str. Decebal 12., tulajdonosnál. (9056)

ELADÓ házastelek hat lakrészből. Str. Scăriilor 5. (9057)

HASZNÁLT butorokat legmagasabb árban veszek. Decebal 3. Hid mellett. (9058)

SZÉP teleháló, fehér garderótok, fehér ágyak, asztalok, ebédlő és hajlított székek olcsón eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. (9059)

SERTÉSNEK való száraz kenyér olcsón eladó. Prezensky, Cal. Regele Ferdinand 67a. (9060)

ELADÓ egy használt nagy kapu. Mănăstir 88. (9025)

TÖRÖKVÁGÁS közelében parcella eladó. Str. Joan Lemeni 20. sz. (9028)

VADONATUI topolyabetétes teljes hálóberendezés eladó. Str. Petru Rares 10. Koncz-telep. (9068)

HASZNÁLT ruhákat veszünk. dus választékban eladunk. Róth, P. Unirii 5.

EGY családi ház azonnal eladó. részletre is. Str. Macavei 54. Fellegetvári utjatep. (9081)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

2 fogásos ebéd 12 lei

ELADÓ Str. Chintaului 84. sz. alatt fekvő 2 szoba, konyhából, külön egy szobából álló házastelek hozzártozékaival. Havi házbérlőjévedelem 1500 lej. Értekezni ugyanott. (9080)

KERESEK megvételre egy jókarban levő szalaofűrészt és másfél vagy két lóerős villanymotort. Címeket a kiadó továbbítja. (9076)

CSÖDTÖMEG KIARUSÍTÁS mára rövid időn tart cellárokhban, villanyszerelésekben, rádió alkatrészekben igen olcsó árral minden kedden, szerdán és csütörtökön délután 6-8 óráig a Str. Memorandului 8. szám alatt, földszint balra az udvarban. (9082)

ELADÓ 90.000 lejért három szoba, 2 konyhás ház. Subdeal 9. Értekezhetni Hásdeu 33. (9083)

FÜSZERÜZLET berendezéssel, felszereléssel, lakással kiadó. Str. Paris 60. (9070)

KIADO LAKAS

EGY urileány lakást kaphat. Str. Maloasă 17. (Metropol mögött). (9093)

KAPUALATTI különbejárattal butorozott parkettes szoba vízkagylóval és fürdőszoba használattal kiadó. Értekezni: Str. Regele Ferdinand 89. ajtó 3 balra. (9090)

NAGY szoba konyha vízvezetéssel kiadó. Maloasa 4. Astoria mellett, ugyanott főzőkályhák. (904)

KIADÓ üres szoba, konyha, me lékhelyiségekkel, havibér 350. Dénát-ut 110. (903)

SZOBA, konyha kertes villában (fűlszuterin) kiadó házaspárnak. Str. Gojdu 9. (9047)

FORGALMAS helyen üzlethelység kiadó. Cim a kiadóban. (906)

P. UNIRIIN elegáns butorozott szoba külön bejárattal 15-re kiadó. Cim a kiadóban. (909)

LAKAST KERES

KERESÜNK f. hó 15-re kétágyas különbejárattal elegánsan butorozott szobát elő és fürdőszobával Regele Ferdinand uton, vagy annak közvetlen közelében. Cim: S. A. de Autobuze Mera et Comp. Regele Ferdinand No 62. (9048)

LAKAST keresek sürgősen gyümölcs kertészeti munka ellenében, házmasteri minőségben. Ajánlatokat „Magányos kertész jeligére” a kiadóba kérem leadni. (8988)

EGY üres szobát keresek azonnal. ra. Butorom van. Pax. (9075)

ALLAST KAPHAT

JÓMUNKAS mindenek bejárónőt keresek. Cim a kiadóban. (8939)

TISZTASÁGSZERETŐ, megbízható bejárónőt keresünk. Jelentkezni lehet d. e. 9-12-ig Str. Macelariilor 8. I. emelet I. ajtó, (9036)

KEREKES BÁC SINÁL

Elisabeta sarok

Szombaton és vasárnap nagy **disznótör!**

14-16 ÉVES gyermekszerető árva leányt házimunkára, ki inkább jóbanásmódra, mint nagy fizetésre tart igényt, felveszek Cim a kiadóban. (8845)

ROMÁNUI, beszélő ügyes leány ruhátrába felvétetik a „Regal” kávéházban. Calca Regele Ferdinand (f 1178)

ARANYMŰVES segédet azonnali belépésre keresünk. Ajánlatokat eddigi munkálkodás és fizetési igények megjelölésével kérünk. H. Oster-setzer et Fii, Brasov. (f 1174)

CELLULOID baba készítésében jártas leányok felvétetnek. Cim a kiadóban. (f 1171)

JOBBRENDÜ zsidóleány felvétetik háztartásba és részben piaci elárúsításhoz, teljes ellátással. Regele Ferdinand 19. Elekné. (9065)

EGY jóméjelenésű hölgy üzlethelyiségű minőségben felvétetik havi fixfizetéssel, 10-15 ezer lej kaucióval. Cim a kiadóban. (9040)

EGY ügyes keresztény fehérenemű varróleány felvétetik. Str. Londrei 19. (9074)

BEJÁRÓNŐT keresek. Hans. Str. Reg. 83. Infanterie No 7. (f 1176)

KERESEK egy jó nagymunkást állandó munkára. Vidékiek is írhatnak. „Record” szabóság. Str. Maloasă 11. (9084)

Dr. Weinberger

orthopaed intézetében a modern

**ultra rövid
hullám-
kezelési
bevezetése!**

Str. Neculcea 8.

(Barátok temploma mellett).

Halott statisztikát közölnek a spanyol forradalomról

(MADRID) A „Pierra” című lap közli a múltévi októberi fölkelési teke statisztikáját. A lap szerint ennek

a fölkelésnek összesen 1335 halottja volt.

és pedig 284 a védőgárdából és 1051 a polgári lakosság közül. A sebesültek száma 2951-et tett ki, amelyből 900 a vőrségre, 2051 pedig a polgári lakosságra esik.

A lánc

Hatvany Lili új sok port felvert darabja tulajdonképpen nem a témája, hanem a megírása miatt érdekes. Maga a történet: egy nyaklánc eltűnése, izgalmas, bűnügyi regényekbe illő módon, nem volna még elég jelentős egymagában véve, ha az író nem formálna hozzá néhány jellegzetes és kettőslelkű figurát és sok bonvódalmat. Mert ebben a darabban csupa kétfelű egyéniség szerepel. Mindenki két életet él. Hatvany Lili írói rutinja, látszat szerint, elfedezi a jellemekben mutatkozó hiányokat és zavarokat, de csak a színpadon sikerül ez neki, ahol az események kergetik egymást s a nézőnek nincs ideje az eszmélkedésre. Pedig sok lélektani valószínűség van ebben az egész darabban, amelyet csupán az író gyakori rutinja és formálókészsége, mondhatni így is színdarabírói technikája tart egybe.

Fontos volna még itt a kitűnően perező előadás, amelyet a kolozsvári együttes lehetőségeinek határai közt igyekezett is elérni. Legjobban ez Berengh Bélának sikerült, aki egy szolga szerepében ismét beigazolta, hogy rendkívül izléses és fegyelmzett színész, csak kán, hogy kissé a kelletténél jobban is lehalkította önmagát. A nehéz szerep erősen próbára tette, de jól megbirkózott vele. Balázs Samu, akit a rendezésért is elismerés illet, a kétfelű gyáros figuráját találó színekkel rajzolta meg. Gordon Julia passzív szerepét talán még passzívabba tette, bár kétségtelenül voltak alakításának sikerült momentumai is. Hormath Jolán újból színes és dekoratív volt, csak nem elég démoni. Hegyi Lili egy őregező mágnásasszony figurájába vitt bele sok derűt és eleveniséget. Vass Piri, mint komorna, szép megjelenésével hatott. Kisebb szerepekben Kovács György, Dancsó György és Ihász Aladár sikerült alakításai járultak még hozzá a darab jelentős közönség sikeréhez. (w.)

— **POSTAHIVATALT KAP A VÁGÓHID KÖRNYÉKE.** A kolozsvári postaigazgatóság, hír szerint, február elsejével postahivatalt állít fel a Vágóhid környékén. A helység kijelölése a közeli napokban fog megtörténni.

Közel 50 ezer lej értékű ékszert lopott egy jócsaládból való urileány

(KOLOZSVÁR.) Néhány nappal ezelőtt Ghiorgheșcu Tanave, Dorobantilor 24. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy lakásáról ismeretlen tettes közel 42 ezer lej értékű ékszert és ruhaneműt lopott el. A rendőrség a nyomozás során megállapította, hogy a lopást a feljelentő kisasszony egyik hölgyszeretője: Crisan Aurelia, jó családból származó érettségizett leány követte el, aki a lopás után megszökött.

Kolozsvárról. A rendőrség megállapítása szerint a tolvaj urileány Gyulafehérvárra szökött, ahol a város közéletében a bátyja előkelő szerepet tölt be. A rendőrség köröző levele alapján Crisan Aureliát tegnap letartóztatták s letartóztatásakor a lopott dolgok nagyrészt megtaláltak nála. A tolvaj urileányt a mai nap folyamán szállítják el Kolozsvárra, ahol folytatják a kihallgatását.

Tifusz és vörhenyjárvány pusztít egy szilágymegyei községben

(ZILAH.) A szilágymegyei Vörösközségben és környékén hetek óta veszedelmes

tifusz és vörhenyjárvány pusztít. Dr. Sarai Gavril megyei főorvos már korábban elrendelte a község iskoláinak és valamennyi nyilvános helyi ségének bezárását, a járvány terjedését azonban nem sikerült megakadályozni s

az egyre ijesztőbb méreteket ölt. A megyei főorvos, aki már szemé-

lyesen is többször volt a fertőzött vidéken, orvosokat és több egészségügyi altisztet rendelt ki az elszaporodott betegek kezelésére.

A hivatalos információ szerint azonban nincs sok aggodalomra ok, mert a járvány heves fellépésű ugyan a nagyszámu megbetegedés közüli azonban legtöbb enyhe és szövődmény nélküli lefolyású s a halálos esetek száma kevés.

Egész családját, nővérét, a drámába avatko két idegent is megölte a féltékeny férj és a megfélemezésére elősiető rendőrökkel is tüzharcot folytatott

(NEWYORK.) Kentucky-ban megdöbbentő féltékenységi dráma játszódott le. Egy Collef nevű munkás féltékenységből megölte a feleségét, annak szüleit, egyik fiutestvérét, egy nővérét és két idegent, kik köztbe akartak avatkozni és megakarták akadályozni a további vérengzésében a dühöngő férjet. A féltékeny férfi még az előhívott rendőrökkel is szembeállt és azokra lövöldözni kezdett, úgy, hogy azok

kénytelenek voltak a golyólövéseket viszonzni, miközben

a vad tüzharcban Collef halálosan megsebesült és kézzel a kórházba szállítás után meghalt.

Collef a vizsgálat megállapításai szerint teljesen ok nélkül féltékenykedett a feleségére s így a megdöbbentő dráma tulajdonképpen csak rémlejtésen alapult, mert Coleffnek semmi oka nem volt meggyanúsítania a feleségét.

— **KÖSZÖNETTEL** nyugtázzuk P. János egyetemi hallgató nevében az Sz. Józsefné által beküldött husz lejt is.

— **MUSSOLINI NEMZETI ÜNNEPÉ AKARJA NYILVANÍTANI A RÓMAI TALÁLKOZÓ NAPJÁT.** Rómából jelentik: Mussolini, hír szerint, a római egyezmény napját január 7-ét nemzeti ünnepé akarja nyilvánítani. Ugyanakkor az is hírlik, hogy Viktor Emánuel király és Mussolini közelebbről látogatást tesznek Párisba.

VALÓPORE TÁRGYALÁSAN SIRÓGORCSUT KAPOTT DOUGLAS FAIRBANKS VOLT FELESÉGE. A losangelesi bíróság 20 perces tárgyalás után felbontotta Douglas Fairbanks ismert filmszínész és Mary Pickford világhírű filmsztár házasságát. Amikor a bíró kihirdette a döntést, a szőke filmszínész sirógör csöt kapott és csak órák múlva sikerült megnyugtanni.

— **LESZÁLLÍTOTTAK A KOLOZSVÁRI SZÁLLODAI SZOBÁK ÁRÁT.** A városi tanács a kolozsvári szállodák zobadíját legutóbb 25 százalékkal csökkentette. Egyedül az Astoria szálloda szobáinál volt a szobaárak csökkentése 10 százalékos.

— **A RÓMÁN ALKALMI SZINTÁRSULAT** heti négyezer lejés városi szubvencióját a kolozsvári Magyar Színházon akarja behajtani a nagyváradi bölcs intézmény bizottság — írja a „Magazin”. Rajnay Tibor színházi és társadalmi hetilapjának legfrissebb száma, amely érdekes és dúz tartalommal most jelent meg. Okvetlen vegye meg!

— **ERŐSEN CSÖKKEN KOLOZSVÁR IDEGENFORGALMA.** A város idegenforgalma erősen csökkent. Az 1933 évi 3900 idegen helyett, tavaly csak 1775 külföldi járt Kolozsváron, 60 százalékkal. Utlevelet 1933. évi 2525 személlyel szemben az elmúlt évben 1194-en váltották ki. Érdekes, hogy a bűnesetek száma is erősen apadt az 1933 évi 2589 ről 1629-re. A tetteseket 806 esetben elfogták. A bűncselekmények közül kettő gyilkosság egy rablógyilkossági kísérlet, 143 súlyos, 245 könnyű testi sértés, 98 betörés, 800 alkalmi besurranó tolvaiás 67 szabmetszés és 50 pénzhamisítás volt. A többi kisebb ugnevezett csirkelopás. A bűnügyi osztály 12.205 aktát intézett el és 122 katonaszökevényt adott át tavaly a hadbírósnak.

Hideg Büffé

rendezését, bálók, esküvők, alkalmaira olcsón vállaljuk

Sigmond,

P. Unirii 3.

Anglia és Olaszország elenzi a Saar-terület felosztását

(LONDON.) A Reuter Táviratiroda jelentése szerint az angol kormány tiltakozását jelentette be ellen, hogy a Saar-területet a népszavazás eredményének megoszlása esetén felosszák Franciaország és metország között. Lhhez az állásponthoz az olasz kormány is csatlakozott.

— **A VILAG LEGRÉGIBB** biztosító intézete „SUN” kolozsvári székhellyel 1935. január 1-ével Kolozs, Szamos- és Naszód megyék részére vezérigynökséget állít fel. Az intézet tűz-, szállítmány, autó, baleset és balaszet biztosításával foglalkozik. Str. Baritiu 20.

— **ÉRTESETÉS.** A kolozsvári Katolikus Kör 1935. január 20-án vasárnap délelőtt 11 órakor tartó évi rendes közgyűlését a kör új helyiségeiben, Str. Cogălniceanu 12. szám alatt. A régi vezetőség távozásával megüresedett elnökségi titkárt és választmányt is megválasztja az új közgyűlés és alapvető szabályok szokásos módosítása után.

— **NAGY SIKERE VOLT VASA PRIHODA HANGVERSENYÉNEK.** Zsufolt nézőtér előtt tartotta tegnap este egyetlen hegedűestjét a Román Operában Wasa Prihoda, az ismert cseh hegedűművész. Wasa Prihodát úgy emlegetik, ahol hallották virtuóz és nagyvonalu játékát, mint modern Paganinót. Hogy ez a hasonlat nem alaptalan bebizonyította tegnap esti játékával. A közönség lélegzétviasszafojtva élvezte a nagy művész csodálatos művészetét és egész est folyamán melegen ünneplte. Az ünneplésből kitűnt Jean Bobescu karnagy is, aki az operai zenekart vezényelte. A nagy sikerre való tekintettel január 19-én megismétli hangversenyét a kiváló hegedűművész.

— **A TEJIVÁS FRŐSEN HASZNÁL A GYERMEKEK FEJLŐDÉSÉNEK.** Skóciában most huszezer és 11 év közötti gyermekkel folytatott kísérleteket és megfigyeléseket arra vonatkozóan, hogy a tejivás milyen hatással van a növekedésre és szellemi fejlődésükre. Tízezer gyermeknek nem adtak tejet, hanem más élelmiszerekkel táplálták őket, míg a másik tízezer gyermek naponta 500 gramm tejet kapott a szokott napi adagon felül. Egy félév elteltével mindkét gyermekcsoportot szigorú ellenőrzés alá vették, lemérték a súlyukat és alapos megfigyelés alá vonták őket. A megállapítások eredménye az volt, hogy azok a gyermekek, akik a rendes mennyiségben felül még napi fél liter tejet kaptak, sokkal erőteljesebben fejlődtek és egészségesebbek voltak, mint azok, akik egyáltalán nem ittak tejet. A tejivó gyermekeknel a szellemi fejlődés is sokkal érezhetőbb volt, mint a másik csoportba eső gyermekeknel.

Széljegyzetek a hét margójára

Kemal pasa Törökországban min-
dent reformál. Legújabbán a zenét is.
Elrendelték ugyanis, hogy csak új-
tájta, modern zenét szabad kompo-
nálniuk a zeneszerzőknek. Aki nem
így tesz, pórul jár. Annak, ahogy
mondani szokták — a „gházi” kom-
ponálás helyett — „elhuzza” a nó-
táját. De alaposan.

Megjavult a vasút helyzete. Vé-
get értek a deficit-es évek, mondja
az idevágó jelentés — és most már
minden jól megy. Vasutas nyelven be-
szélve a CFR politikájának vonata
helyes pályán halad. Persze csak
addig, amíg nem lesz valami kisik-
lás.

A Balkán-kupa mérkőzések Ro-
mániára nézve rosszul ütöttek ki. A
csapat alaposan „leégett”. Így érthé-
tő, hogy a kupavesztés hibájáért
most a vezéréket akarják kúpan le-
gyinteni a Futbalszövetségnél. Az
athéni kupaküzdő után ez lesz
az igazi kupamérkőzés.

Nagy bajba kerültek az adósok a
hideg miatt. Most már nem ígérhe-
tik az adósságaik megfizetését ak-
korra, hogy... „majd ha fagy!”

Baj van ezzel a római egyezmény
nyelv. Mussolinin és Lavalon kívül
senki sem tud vele megegyezni.
(t. g.)

Hölgyeim!

Veszélynélküli tartós ondo-
lást, villany nélkül, 6 hó-
napos garanciával. Valamint
hajfestést felelősséggel, ug-
yszintén vas- és vízellátást
legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Ehán-ház. — Vashid mellett.



A kritikus: Ezek a színek gyönyörűek, tisztak és olyan
olcsók...

A hölgy: Akkor csakis a Czink kelmefestő és vegy-
tisztító gyárból kerültek ki.

Milyen karácsonyi ajándékot kaptak a világhírességek

A francia lapok most sokat ír-
nak arról, hogy a világhírességek
karácsonyra most milyen ajándékot
kaptak. A kis Péter jugoszláv ki-
rály karácsonyi ajándéka egy hatal-
mas sportfelszerelés volt, amelyben
az összes sportágak, az összes szük-
séges és megkívánt segédesszakkal
mind helyet foglaltak. Az Echo de
Paris szerint Mihály romániai nagy-
vada karácsonyra egy autóbilit és
két kűnő vadaspuskát kapott
ajándékba. A kis trónörökös azon-
ban kijelentette, hogy legközelebb
egy repülőgépet szeretne ajándékol-
ni. Az angol királyné pár, amely most
érkezett el uralkodásának 25. évfor-
dulójához, az angol nemzettől egy

gyönyörű villát kapott ajándékba.
London környékén Lebrun francia
elnököt a világ minden részéből, ter-
mészetesen Franciaországból is, el-
halmazták szebbnél szebb ajándékok-
kal, de ő minden ajándékot a sze-
gény gyermekek egyesületének ado-
mányozott, hogy az ajándékokat ki-
sorsolva értékesítsék és a befolyó ősz
szegert — amelyet ő maga is jelentős
összeggel megtoldott — osszák ki a
szűkölködő gyermekek között. Külö-
nösen gazdag „angyala” volt Musso-
lininek, aki az elmúlt évben meg-
számlálhatatlan és sok ajándékban ré-
szesült. Szeptemberben egymillió lí-
rás csekket kapott, s később ezer da-
rab kérékpárt, végül pedig egy dú-

gazdag amerikai nő egy gyönyörű
villával ajándékozta meg San Remo
közeliében. A Duce azonban az ősz-
szes ajándékokat oda ajándékozta a
vált frontarcosok szövetségének.

Karácsonyra újból igen sok aján-
dék érkezett Mussolini részére, me-
lyek között a legértékesebb volt az
a közel 100 hegédi, amelyet a világ
minden részéből küldtek neki, mi-
után tudják, hogy Mussolini nagy ze-
nekedvelő és szenvedélyes hegédi.
A Duce ezeket az ajándékokat is
mind a vált frontarcosok egyesüle-
tének adományozta. Gazdag „an-
gyala” volt Paderewskinek, a híres
zongoraművésznek, a lengyel köztár-
saság volt elnökének is, akit tisztelői
egymillió értékű, csodálatos művé-
szettel elkészített zongorával leptek
meg.

Konyha, ahol nap- sugárral főznek

Dr. Abakhy, aki a washingtoni
csillagászati megfigyelő állomás
egyik vezetője érdekes készüléket
szerkesztett, amely a napsugarak ere-
jének gyakorlati felhasználásán ala-
pul. Ez a készülék a különböző kon-
táv (kivájt) tükrök és sugártörő priz-
mák különös összetételéből áll, ame-
lyeknek segítségével Abakhy össze-
gyűjti a melegítő napsugarakat és
ezen a révén 20 per alatt főzni is
tud. Egy óraszerkezet forgatja a
tükröket mindig a napsugarak irá-
nyában az összefogott sugarak szét-
szóródását pedig leleményes szerke-
zettel gátolja meg. Abakhy profesz-
zor egy egész ebédet készített en-
nek a napsugár-konyhának segítse-
gével. A gépszerkezet működésénél
egyébként Abakhy bizonyos mérték-
ig a gáz erejét is felhasználja.

— HALÁSZI munkanélküli, orvosi
köpenyei a legjobbak. 50 száza-
zalékban avatott kelméből készült
nek Cluj, Călea, Regele, Ferdinand
109. szám.

A végrehajtó

lna: Zomora S. János.

Főhadnagy bajtársam mesélte pár
nappal ezelőtt:

— Minden altisztemet ismertem
századammal. Igen, századammal,
mert az orosz Rivierán a kilenc,
majd tizenegy, az olasz pokolban
pedig a tizenkilencedik század pa-
ranasnoklásával bíztam meg az öt-
venegyes ezred valamelyik vezetője.

— Másfél év adatott nekem abból
a harci gyönyörűségből, hogy száza-
dot vezethettem. Frontszolgálatom
három esztendejének többi ideje ugy-
nevezett szakaszparancsnoki mivolt-
tal ékesítette meg zászlósi, később
hadnagy, legutóljára pedig főhad-
nagy rangfokozatomat.

— Pontosan ismertem, minden al-
tisztemet. Bizám ezreik, már csak
azért is, mert a „csende” idején
napi négy-öt órában vagy a legény-
ségi fedezékben vagy az „árokban”
apró kérdézőkódásokkal nvítottam
fel embereim életének zsírpontjait és
minden szavuk, mondatuk áradása
a velük együttérzést váltotta meg
lelkemben.

Allandóan a kérdések tömegével
ostromoltam őket:

— Milyen volt a menázi?

— Elég volt-e az adag?

— Hány cigarettát kaptatok?
— Irsz-e levelet haza?
— Kapsz-e irást otthonról?
— Nős vagy? Családod van-e?
— Élnek-e a szüleid?
— Melyik fronton voltál?
— Hányszor sebesültél?
— Mikor engedtek utoljára sza-
badásra?

— Ha valamelyik emberemnek
keserősége volt, vigasztaltam. Ha jó
gós panaszai, orvosoltam. Különö-
sen arra vigyáztam, hogy ya szabadsá-
got mindenki pontosan megkapja.

— Jólesett a bakafajtának, ha a
tiszti „ur” elheszélget velük és közel
lopózik lelkéhez, szívéhez.

— Éppen ezért nagyon elesodál-
koztam azon, hogy egy késő dél-
után fedezékemben a napi altiszt
raporton, az egyik szakaszvezetőm,
Pavel Suciú nem távozik el a kihall-
gatásról, hanem feszes vigyázzban,
tisztelve azt mondja:

— Főhadnagy urnak alássan je-
lentem, bent maradtam a dekung-
ban.

— Látom! — Akarsz valamit?

— Szabadságot kérek.

— Meelepődzem. Ez a 30 éves
román legény alig pár hete volt öt-
hon tizenéves rapra. Lehetetlenség
soronkívül kieszközölni újabb „ur-
laubot”, csak ígéreljébb akkor, ha
otthon valami olyan rendkívüli do-

log történt, ami mulhatatlanul kö-
veteli a gyors hazamenetelt.

— Megkérdeztem tehát:

— Nőülni akarsz?

— Ilyen boldog időben, okos em-
ber nem csinál számárságot.

— Talán a szüleid közül beteg
valaki?

— Nem kérem, makk egészséges
édesapám és jó anyám is.

— Valami rokenod haldoklik, aki
től örökölsz?

— Nem várok örökséget sehonnai,
mink is jómódúak vagyunk.

— Hát akkor mi a csudának
akarsz haza menni?

— A szakaszvezető egy pillanatig
sem habozott, hanem kivágta:

— Félek főhadnagy urnak jelen-
tem alássan!

— Ránéztem a jóvárasú fiúra, aki
a nyolcadik isonzi offenzíva után
aranyvitességet kapott, a két nagy
ezüst és kisézüst mellé és most várta
az ezredől az őrmesterré való előlép-
tetését. Még egyszer hallani akartam
szabadságkérelmének váratlan inko-
lását.

— Hogy mondod?

— Félek, ismételte kemény han-
gon, — de rögtön csendesen folytat-
ta:

— Az éjszaka azt álmodtam, hogy
a legközelebbi ütközetben mindkét
karom elviszi a gránát. Azóta nem

találok nyugalmat. Tessék elképzel-
ni, két kar nélkül... hogy enge-
met clessenek... örök életme-
terhére legyek mindenkinek...
hogy valamikor ne ölhessem a ba-
bámat... Ma reggel aztán hallom,
hogy két nap múlva indul a
kilencedik offenzíva, két kar nél-
kül? Inkább ezer halál, mint
ilyen szörnyű nyolcság!

— még főbe sem tudtam löni magamat.

— Gyerekség — gondoltam, — de
az én szakaszvezetőm arcán látszott

hogy álma beteljesését olyan fana-
tikus hittel hiszi, hogy ezt még a
szószék aranyszava sem tudná meg-
ingátni benne. Persze, az álom vala-
mi különleges lélekfurcsaság... jó
magam is megálmodtam pont háboru
előtt, hogy nem üöm meg osztály-
sorsjátékommal a főnyereményt és
richtig egy fityinget sem nyertem.

Csodák, különös és furcsa dolgok
történhetnek... e; mit, csak nem
veszem lelkemre, hogy ez a derék
fiú... mit lehessen tudni?...
majd akkor egész nyomorult lettem
keresztül engem okoztasson! Gondol-
koztam, hogy milyen címen lehetne
elengedni ezt a fiút. Nem beteg sen-
kije... nem haldoklik nagymé-
sem, nőülni sem akar... apropó:
jómódu.

— Mennyi vagyona van apád-
nak? — kérdeztem.

— Negyvenhold szántó, négy ökor

Nagy óra és ékszer elárulása a közismert **ZENITH** óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Ar nyitvatartás legmagasabb árban

Hogyan lehet helyes táplálkozás által a betegségeket elkerülni

Az elégtelen vagy túlbőséges fehérje fogyasztás következményei

Ha a táplálék fehérjetartalma mennyiség és biológiai érték szempontjából hosszabb időn át nem felel meg a szervezet szükségletét, akkor a test saját fehérjegyagából emészt, azaz abból pótolja a táplálékból hiányzó fehérjét. Előbb csak az izomzat fehérjetartalma használódik el, később a nemesebb szervek, pl. a szívizom elcsúszulása mutatkozik, vérszegénység lép föl, a szervezet ellenállóképessége a betegségekkel szemben csökken a munkakedv, mozgékonyosság, sőt a szellemi frissesség is alábbhagy. Mivel ez a folyamat rendszerint csak lassan megy végbe, olykor csak hónapok eltelte után jelentkeznek súlyosabb tünetek.

Különösen nagy jelentősége van a táplálék kellő fehérje tartalmának a gyermekkorban a táplálék fehérje aránya ugyanis a gyermekeknek és a serdülő korban is gátolja a normális fejlődést és késlelteti a növekedést. Igen súlyos következményekkel jár azonban a csecsemőkorban, amikor különböző betegségek fellépését idézi elő. Ha ugyanis a fejlődő szervezet egyébként megfelelő, sőt bőséges táplálkozás mellett nem kap elegendő fehérjét a csontrendszer sőt a szellemi fejlődés is szenved alatta a puffadt, de sápadt ványadt külső a jó tápláltság illúzióját kelti s csak a szakértő szem ismeri fel a való helyzetet, a táplálkozás okozta beteges állapotot, mely ilyen esetben túlzott szénhidrát és elégtelen fehérje fogyasztás (csecsemő vagy gyermekkorban rendszerint tejhiány) következménye.

A gyermekkorban a táplálék fe-

hérjetartalmának fokozására vagy egyes kórtól eltekintve legalkalmasabb a tej értékes fehérjeje.

Ujabbban szociális úton is igyekeznek a gyermekek megfelelő tejjelátását biztosítani. Angliában például az egészségügyi hivatal gondoskodik az arra rászorultaknál, hogy 1 éves korig minden gyermek mintegy 6 deci tejet kapjon naponta. De a legtöbb kultúrákban működnek ma olyan szociális intézmények, amelyek az iskolás és kisgyermeknek megfelelő tejjelátását, azaz táplálékuk kellő fehérjetartalmának biztosítását célozzák.

Vannak azonban olyan esetek, amikor a fehérje mennyiségét készenléti korlátoznunk kell, átmenetileg

vagy akár állandóan, mert a szervezet nem képes azt feldolgozni. Így van ez például a vese, a szív, a vérerek megbetegedésénél. Basedow-kór és csúszos bántalmaknál, amikor vagy a fehérjemennyiséget redukáljuk többé kevésbé erősen vagy csak bizonyos fehérje fajták élvezetét szorítjuk meg szükség szerint.

A fokozott fehérjefogyasztás káros következménye rendszerint a vágynos osztály kiváltsága, olyanoknál mutatkozik, akik túlsok húst fogyasztanak. Különösen idősebb korban vezet a túlzott húsfogyasztás a szervezet időelőtti elhasználódásához.

Napi 120-130 gr. fehérje mindenesetre az a maximális értékhatár, amit nem tanácsos fiatalabb embernek sem hosszú időn keresztül átlépni, mert könnyen válhat egészségének tartós kárára.

Dr. Normand J.

A rejtélyek háza

Egy idő óta Saragossa spanyol város egyik háza nagy hátvánossággá lett. Ennek a háznak a köznyelv a rejtélyek háza nevet adta. Éspedig azért, mert a ház kéményéből állandóan hangok és rejtélyes zaj hallatszik és az egész ház körül valami titokzatos levegő. A háztulajdonos, amikor első ízben hang-

zattak ezek a rejtélyes hangok a kéményből, alaposan átvizsgálta azt, de semmiféle gyanús jelenséget nem talált. Ekkor elhívatta azt az építész, aki a házat építette és azzal alaposan átvizsgálta a kéményt, de ekkor sem találtak semmit. Érdekes, hogy mielőtt az építész a kéménybe felmászott volna, amely kü-

Utítsa meg állami osztálysorsjogát, mert közeledik a döntő húzás! — Keresse fel az **Iliescu Bankházat Clujon**, vagy annak egész Erdély területén működő valamelyik képviselőjét

Főelárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piata Unirii 20.

— és részletezte egész gyulai belterjes gazdálkodásuk minden értékét.

— En csak egy esetben engedhetlek el... (a fiu szemébe boldogság lobbant) ha ezer korona hadikölcsönt jegyzesz!

— Akár kettőt is, robbant ki belőle az öröm.

— Elég egy is, abtréten! — parancsoltam meg szigorú hangon a távozást és Pavel Suciu a dekung ajtajából még halkán visszaszólt:

— Egy hizott disznót pedig elküldetek főhadnagy ur családjának... (akkor sem volt családom.)

— Este, mielőtt szabadságos levelet kezde nyomtam volna, megkérdeztem: Igazán hizót akarsz nemem ajándékozni?

Hálából, főhadnagy ur.

— Akkor nem méssz szabadságra. Nem kell semmi ajándék! Megértetted? Parancs!

— Igenis, megértettem, főhadnagy ur. Köszönöm a szabadságot.

— Ez történt 1917-ben.

— Azóta sem láttam ezt a Pavel Suciu, pedig már tizennyolc éve mult. Akkoriban érdeklődtem is utána, de hallani sem hallottam felőle semmit. Jó magam az őszi rózsás forradalomtól kezdve mindmáig átéltem a bizonytalan sorsu in-

tellektusok életét. Diplomám van. Állásomból kirádoztam a váltakozó idő. Voltam napszámos, ügynök, leépítés, állástalanság, fogvacogató nyomor, rongyoskodás, koplalás... most egy tulszerényfizetésű állásban vagyok, de a közterhek minden jövődelmemet megzabálják... éppen csak hogy tengődöm. Rengeteg bajom van az adóval. Mindig kevesebbet szeretnék fizetni, mint amennyit kérnek, de azt a keveset is nagyon megcsinálnék tehát nemigen fizetek. A fizetési felszólítások, a végrehajtó foglalási jegyzőkönyvei úgy szólván minden „szórakoztató” olvasmányaim, másra nem telik.

— A napokban kora reggel aztán beállít öreglegénylakásomra két ember. Az egyik azt mondja románul,

hogy ő végrehajtó. Nagyon örültem a „szerencsémnek” persze és meg is kérdeztem, hogy minnek „köszönhetem” nagybecsű látogatásukat.

— Foglalni jöttünk, — mondja a magasabbik, akinek nagyon ismerős volt az arca és a nézése is.

— Tessék — szóltam rámutatva az asztalomra és az ágyamra, mert fűtetlen szobámban az egész lakberendezési pazar eleganciám ezzel előkelősködik.

— Semmi más sincs? — kérdezi katonás hangon az ismerősnek látszó végrehajtó.

— Nincs! — mondom.

— Akkor körülnézünk az udvaron is — okvetellenkedik haróssági emberem — s kimegyünk az udvarra. Az udvar hátulso részében sertés öl

szorong és benne egy kövér hizó bárátságosan röfögött, mert bizonyára azt hitte, hogy vendégeim valami kukorica csemegével kedveskednek neki.

— Hát ez mi? — mutat zsákmányt találó gyönyörűséggel a másfél méter magas sertésre.

— Ez bizony hizó.

— Kié?

— Az enyém. Anyámnak hizalóm.

— A végrehajtó rám néz és magyarául kérdi:

— Nem teccik engem ismerni, főhadnagy ur?

Jobban megnézem... (tényleg, mintha valahol láttam volna, nagyon ismerős a hangja is, miért szólít főhadnagynak? Hiszen csak olvashattam nevem és civil foglalkozásomat az adóblankettáról.)

— Most van először „szerencsém” — felelem neki.

— En Pavel Suciu vagyok. Ha te emlékeznél, a főhadnagy ur szadában szolgáltam az Isonzónál. Egyszer főhadnagy ur soronkívül szabadságra engedett.

— Ezt a hizót pedig nem foglaljuk le, — szól leintve kollegájához — mert ez kérem élelmiszer.

— Köszönt és arcán meglepődés suhant friss színbe, mert tényleg megadhatja nekem a szabadságért ígért kövér hizót.

Cicso árak a férfiszabóságban

Férfiöltöny facon **600 L**.
Férfi teli, vagy átmeneti kabátfacon **500 L**.

Aszlan,

rértiszabóságban, Piata Stefan cel Mare 8. Str. Braianu sarok

lönben másfél méter átmérőjű, nagy megdöbbenésre onnan mintha egy hang szólt volna hozzá, valamint a a rémületből elsápadó munkásokhoz és a háztulajdonoshoz:

— Ne fáradjatok, az én átmérőm másfél méter.

Ugyanakkor a ház fedélzetén különös zaj és zörgés hallatszott anélkül, hogy a dolognak bármiféle magyarázatát találták volna. Végül is a rendőrség közbelépését kellett igénybe venni.

Amikor a rendőrség emberei megérkeztek, a kéményből egy titokzatos hang sorban egymásután elmondotta az összes megjelent rendőrségi közegek nevét. Ez azután annyira megrémítette a ház lakóit, hogy valamennyien kiköltöztek a lakásukból. Csak pán egy rendőrségi tisztviselő maradt a házban, ahol a kéményben rejtőzködő kísérteti hang azóta szakadatlanul éjjel nappal beszél.

A saragossaiak babonás felfogása szerint valami elátkozott szellem költözött a kéménybe. Hogy a házat a rossz szellemtől megtisztítsák, Saragossa véldőszentjének: Matia del Spirálnak kis szobrát vitték el a házhoz és ott az asszonyok könyörgő litániát intéztek az ég urához, hogy tisztítsa meg a rossz szellemektől a rejtélyek házát. A ház azóta valóságos bucsujárhely, annyian fordulnak meg ott. Bilbaoból most Saragossába, a rejtélyek házáig állandó autóbusz járatot létesítettek.

Munkás-Mozgó

Str. Văli 7. Telefon: 171.

Szombaton 5 $\frac{1}{2}$ és 9 vasárnap 3, 6 és 9, hétfőn, kedden 5 $\frac{1}{2}$ és 9 órákor:

Dupla műsor!

Egy helyárért!

I. Zsuzsi rendet csinál

II. A rémület háza

Főszerepben: **Georg O'Brien**

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

AZ ERDÉLYI MAGYARSÁG KISGAZDASÁGA

Tejgazdaságunk időszzerű kérdései

Nemrég dr. Normand, kolozsvári orvos, lapunk hasábjain tüzetesen foglalkozott a helyes táplálkozás című cikksorozatában a tejtermékek fontos szerepével. Ebből a szempontból kiindulva, szükségét látjuk annak, hogy a magyar kisgazda társadalmat felvilágosítsuk a tejgazdaságban végzendő munkarendről, a tejelő állatoknak helyes kezeléséről, társarmányozásáról stb. vagyis az olyan munkák elvégzéséről, amelyeknek keresztül a piacra kerülendő tejtermékek keresettek lesznek. Hogy pedig a tejünk, vajunk, túróunk, sajtokunk valóban keresett legyen, csak úgy érhetjük el, ha gazdáink tisztában vannak a tej kezelésének minden ágával.

A tej képződése: a tej, a tőgy tejmirigyjeinek hólyagocskáiban képződik, amelyeket finom hajszálerek vesznek körül. Ezeken a hajszálereken keresztül a vérből és nyirokerekből vegyi átalakulással kiszivárgó nedvből lesz a tej. Az így keletkező tejet a folytonosan képződő tej leszorítja a csecsbimbók csatornáiba, melynek kifolyását a csecsbimbók végén levő körizmok akadályozzák meg. Ennek következtében duzzad meg a tőgy, melyet alaposan kell ki fejtünk, hogy a tejképződés helyszíne miatt meg ne szűnjék.

A tej összetétele: elmaradhatatlan a tej összetételének ismertetése, mint hogy egészségügyi szempontból ez igen fontos. A tejnek vegyi összetétele átlagosan: 87,5 százalék vízből, 3,4 százalék zsírból, 2,9 százalék szénhidrátból, 0,75 százalék fehérjéből, 4,75 százalék cukorból és 0,7 százalék hammból áll, míg összes szárazanyag-tartalma: 12,5 százalék, fajszálya: 1,028—1,034. Minthogy borjuzás után a tőgyben: fehérjében és ásványi anyagokban gazdagabb, az úgynevezett főstei képződik az újszülött borjúnkkal jól szontasunk ki, mert az a kis állat beleinek kirakartására szoleál. Tehát kapzsiságból ne vigyük piacra a kisborjus tejet, mert azt az emberi szervezet nem bírja. forralva összevesszük, ize undorító és mindez végeredményben mégis csak a gazda kára, mert kapzsisága a kis borjun hosszalja meg magát. A főstei-képződés 4—8 nap múlva szűnik meg.

Ha a tejet állani hagyjuk a tej tejsavja a fetején gyűl össze amit tejsavnak nevezünk. A tej zsíra — szárad szemmel nem látható — apró cöllyöcskékben van a tejsav eloszolva, melyek a könnyűs után vajú képződnek. A tejsav levő fehérje és sajtanyag a túró és sajt főalkatrésze.

Most miután ismerjük a tej képződését és annak alkatrészeit tanuljuk meg a tejnek helyes kezelését. A tej kezelése a fejésnél kezdődik. Vigyázzunk arra, hogy fejés előtt a tőgyet langyos vízzel mossuk le és tiszta, száraz kendővel töröljük meg, de ügyelnünk kell arra is, hogy a fejő ruhája és keze tiszta legyen. Fejéshez legjobb, ha a felcsatolható egy lábú székkel használjuk, hogy ne kényszerüljön a fejő fejés közben a

négy lábú piszkos széklet megfogni. Ezek az elővigyázatosságok igen fontos szerepet játszanak a tej jószágának, illetve értékesítésének biztosításánál. A tej jószágának és a tejelő állat tejhozamának fokozása szempontjából a tőgyet jól fejjük ki, mert ezáltal a tej legzsírosabb alkatrészeit vonjuk ki az állatból. A rendszeren ki nem fejt tőgy elapad, amint azt már említettük is. A jól kifejt tej piaci árusításánál a gazda nem eshetik olyan gyanu alá, hogy szándékosan lefolytított tejet árul, ami különben büntetést is von maga

után. A fejős állattal bánjunk szelíden és a csecsbimbókat ne fejjük huzogtatva, vagy bütyökkel, hanem száraz marokkal. A tej nagy része a fejés alatt képződik a tőgyben és ezért van az, hogy az ügyes fejőnek több tejet ad az állat.

A fejést napjában kétszer, háromszor, de lehetőleg egy és ugyanazon órában végezzük. A gyakorlat azt igazolta, hogy a reggeli 4 órai, a déli fél 12 órai és az esti 7 órai fejés a legrendszerezesebb, mint ez esetben adja a tehén a legtöbb tejet.

(Folytatjuk.)

Hitler korai halálát jövendőli egy híres párisi jósnő

A francia főváros legújabb szenzációja Laila Terfren jósnő, akit Párisban modern Pythiának, vagy női Yoghi-nak neveznek.

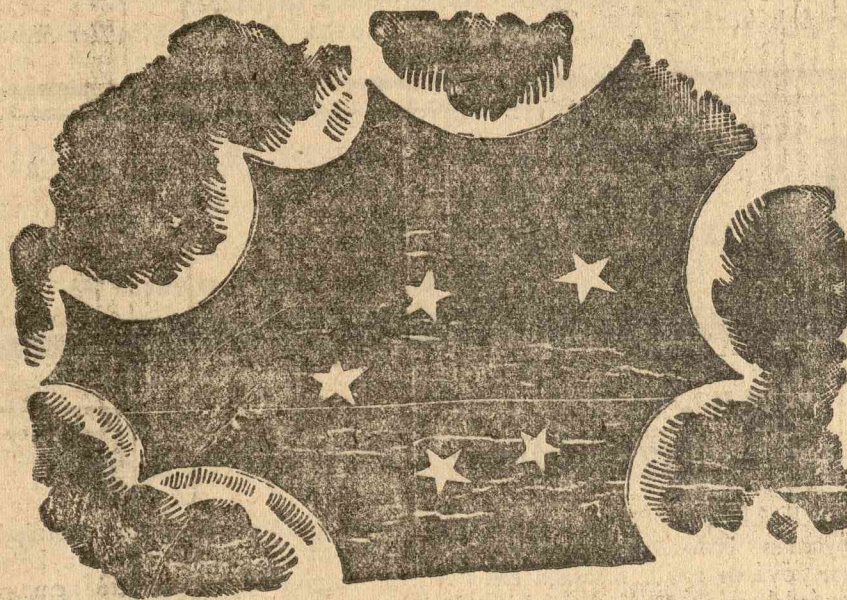
Az érdekes jósnő, aki kilenc európai nyelvet tökéletesen beszél, úgy szólván az egész világot beutazta és mindenütt otthon érzi magát. Kijelentése szerint

a sorsa és hivatása nem tűri, hogy

állandóan egy helyen tartózkodjék, hanem az egész világot részéstenie kell feltűnő jóslataiban.

Laila Terfren ezelőtt több mint négy évvel, 1930 októberében a párisi újságírók kérésére szenzációs jóslatot tett. Ugyanis

előre megjósolta a német köztársaság bukását és utána a diktatúra bekövetkezését.



A mai krízises világban ÖT UJ MILLIOMOS!

Öt ember, akik gondokban és szükségben vergődtek, ma gazdag, boldog, mert az Állami Sorsjátékon játszottak.

Az első osztálytól kezdve az öt játékos bizalommal játszott, nem hagyta el sorsjegyét és a második osztályon álma megvalósult. Most redve szerint örül a pénznek, amelyet nyert és amelynek hála, ment minden gondtól. Miért ne lehetne Önnek is olyan derűt az arca, mint ennek az öt játékosnak? A szerencse nem sokat válogat. Pendetesen ajánlunk szegődik, aki mindig keresi. Játsszon az Állami Sorsjátékon, amely január 15-én új milliókat oszt szét és Ön is a milliók nyertesei között lehet.

Egy negyed sorsjeggyel nyerhet egy MILLIÓ!

Vásároljon új sorsjegyeket!

Ujítsa meg sorsjegyét a 3. osztályra!

Egy egész sorsjegy vételára . . . 2440. — lei
Egy negyed sorsjegy vételára . . . 610. — lei
Egy egész sorsjegy megújítási ára . . . 240. — lei
Egy negyed sorsjegy megújítási ára . . . 60. — lei

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt	Cluj	Economia
	Casa de Păstrare Generală din		Institutul Comercial de Credit
	Arad S. A.	Oradea	Banca Dacia
Braşov	Fortuna Alex. Engelhardt		Union
Cernăuți	Banca Comercială Națională	Tg. Mureș	Ernest Révész
	Banca Com. Esser & Herovici	Timișoara	Banca Centrală
	Alfred K.		Banca de Credit
Cluj	Banca Ionescu		Banca Timișoara

Világír a POLAR márka óriás választékban

Kun Máttyás Fia Rt.
Calea Marechal Foch 2.
Köszönettelések, javítások, nickelés elvállaltatnak.

amit az események valóban igazoltak. Ugyanakkor azonban azt is megjósolta, hogy Németország diktátora

java férfikörében meg fog halni (a halál nemét nem jelölte meg) és azután visszaállítja a német monarchiát, de nem a Hohenzollern házból való uralkodó alatt.

A nagyműveltségű jósnő — legújabb párisi híradás szerint — Európa jövőjéről is ísolt a napokban, s a következő szenzációs kijelentése ket tette:

— Európa újra háborúba fog keveredni.

Ez előrelátható, mert az emberiség még mindig nem emelkedett fel a háboru ösztönei fölé. Még mindig vannak népek Európában, amelyeknek

a háboru valóságos eszményképük, amelyek háboru nélkül nem tudnak megélni

és más ártatlan népeket is háborus veszélybe ragadnak. Ez az európai háboru azonban csak később fog bekövetkezni. Ellenben nagy háborus veszélyt látok a Távol Keleten, ahol a háboru egy időre el lehet odázni, de végleg elkerülni nem lehet.

Japán és Oroszország között fog kitörni a háboru

s ez esetben Amerika nem avatkozik bele fegyveresen a japán—orsz háboruba, hanem csak

hadiszállásokat fog teljesíteni.

Amerika, amennyire a jóslat mutatja, meg fog elégedni azval, hogy hadiflottáját kiépítse és a saját államát védje. Erre lesz szüksége a második háborújára.

— Azt is megjósolhatom, hogy Szovjet-Oroszország nagy jövő előtt áll.

Mindenesetre le kell még győznie kisebb-nagyobb belső zavarait, ezeknek a során azonban

az egész szovjet-rendszer gyökeres átalakuláson megy keresztül. Ezeknek lefolyása után Oroszország ismét

korlátlan monarchiává lesz.

— Ami Franciaországot illeti —

mondotta a modern Pythia — nagyobb zavarok fenyegetik, de a forradalomról nem kell tartania.

Franciaország nagy változások előtt áll. De ezek után demokratikus köztársaság marad továbbra is.

A párisi újságírók végül kérdést intéztek a jósnőhöz, a még egyre aktuális Prince bíró esetéről is, akit tudvalevőleg a politikai panamak vizsgálata során tanúsított erélyes eljárása közben rejtélyes körülmények között halt meg. A párisi jósnő erről az ügyről a következő érdekes kijelentést tette:

— Prince bíró nem természetes halállal halt meg. Minden bizonnyal meggyilkolták. Rejtélyes halála hasonlít az elrabolt Kutjepow orosz emigráns tábornok titokzatos eltűnéséhez. Prince bíró igazi gyilkosai soha sem fognak a föld igazságszolgáltatás elé kerülni. . . A szigorú vizsgálóbíró sokaknak utójában állott, a kiknek érdekük volt, hogy örökre eltűnjék. . .

Töltőtoll

gyári lerakat és javítómű-
hely. — Töltőtollába nevét
20 L-ért bevessük
Boros papírkereskedés.

Levél a másvilágról

Mint vidám gyermekek, jóked-
vűen jöttünk haza az iskolából, de
felénk szaladó, riadt szemű kis
öcsénk surtogása letompította belépé-
sünk zaját.

— Pszt, pszt, anyuka sir.

Csendben lépünk be bátyáimmal
a szomszédos szobába és édesanyánk
szeretettel fogjuk körül s aggodalmas
kisírt szemét látva, pillanatok alatt
várakozással tekintünk, szemoru fáj-
dalommal teli arára. Édesanyánk
remegő hangon megszólal:

— Gyerekek, level jött édesapá-
toktól.

— Édesapánktól! — kiáltunk cso-
dálkozva s dőltbenve nézünk édes-
anyánkra, majd egymásra.

— Levél... hogyan... miképen,
hisz az lehetetlen, édesapánktól, biz-
tosan édesapánktól! — tódul aj-
kunkra különböző formákban a hi-
hetetlen kérdés.

Anvánk szótlan fejbőlintással lép
az íróasztalhoz s nyugt felénk egy
képeslapot. Mi harman egyszerre ka-
punk utána, mindháian látni akar-
juk apánk, édesapánk levelét...
amely oly messziről jött — a más-
világról.

Mert hisz akkor már három hosz-
szu éve volt a hirtelen halál napjá-
nak, s annak, hogy édesanyánk sze-
rető, féltő gondosággal igyekezett
pótolni elveszett atyánkat.

A lap mezdöbbsentete, remegő kéz-
zel nyugtattunk át egymásnak, s —
csodálkozó szemünk előtt ott állot-
tak édesapánk kissé meefakult, de
jóismert, határozott vonásai:

„Édeseim, — gondolatban közte-
tek vagyok. Gyermekek, jók legye-
tek. Nemsokára otthon leszek. Szere-
tetten ölel édesapátok.”

S a képeslap tulsó oldalán, a mo-
solygó nő arc alá tréfásan odavetve:
„Anyuka, ezzel a szép hölgygel
mulatok.”

Mi gyermekek, remegő szívvel
tesszük le a lapot édesapánk régi író-
asztalára.

A másvilágról jövő intő szót:
„Gyermekek, jók legyetek”... —
hangos viesszunkat letompítja, s
mint megriadt madárkák, szótlan
csendben bujnak össze.

A nálunk levő öreg Eszter nagyné-
nének babonás félelemmel tipez a leg-
közelebbi templomig, szenteltvizet,
tömjént szerezve, mert ugymond:

— A lélek nem nyugszik, a lélek
itt bolvong közöttünk.

S öregasszonyos zsörtölődéssel mo-
tyogja, amikor édesanyánk bánatos

Képes és mesekönyvek

rendkívüli olcsó árban, óriási választékban kaphatók.

Cultura

könyvkereskedésben,
Cluj, Str. Memorandului 4. (udvaron).

Kötött mesekönyvek már 5 leitől feljebb.

Kérje legulabb mese-árjegyzékünket.

könnyborította arcát látja:

— Ugyan, lelkem, hadd el, nem
érdemes a férfiert... nem javul az
meg soha, egyforma az mindenütt,
még a másvilágon is, — édesapánk
levelének tréfi rázere célozva.

Öreg nagynénék félelme lassan
minket is megfogott s édesapánk szel-
lemének közvetlen közelségét érezve,
amikor a lehanyatló nap utolsó su-
garai csillámlottak meg az udvarun-
kon levő hatalmas szilvafa lomb-
jain, mi remegve huzódtunk édes-
anyánk köré. Fel-fel riadtunk, nem

jött álom a szemünkre, míg nyugodt
szerető szavakkal le nem csendesít-
tette háborgó kis szívünket.

Ilyen lelki nyugtalanságot szerzett
egy utazás közben írt s fel nem
adott levél, ami apánk halála után
három évvel egy elajándékozott ru-
hája zsebéből előkerítve tévedésből
postára adtak.

A titokzatos levél, mint apánk
„távolról” jövő szerető intése éveken
keresztül remegő félelemmel ott zson-
got a lelkünkben

Zattler Mária

Hölgyeim!

Az újévben is vezet olcsóságban, ele-
ganciában és pontosságban!

Anny Kepp női divatszalon,

Strada Nic. Iorga No. 21.

**Negyven év után kezdték perelni
Liszt Ferenc hagyatékát**

(BUDAPEST.) Ennek a hónapnak
folyamán érleltes per kerül a ma-
gyar főváros egyik bírósága elé. A
per érdekessége az, hogy az Liszt Fe-
rencnek, a világhírű zongoramű-
vésznek és zeneszerzőnek hagyaté-
káért indult meg. A keresetet Liszt
Károly budapesti kocsigártó indi-
totta a Nemzeti Múzeum ellen s
kéri a brószagot, hogy adják k azokat
a Liszt Ferenc hagyatékából szár-
mazó tárgyakat, amelyek a buda-
pesti Nemzeti Múzeum tulajdoná-
ban vannak, neki, mint Liszt Fe-
renc egyetlen jogos örökösének. Jo-
gászai körökben bizonyosra veszik,
hogy a gyáros keresetét el fogják
utasítani, egyrészt azért, mert ezek
a hagyatéktárgyak jogszzerűen kerül

tek a Nemzeti Múzeum birtokába,
másrészt pedig ezért, mert a kereset
megindító kocsigártó nem is
egyenes águ örököse Liszt Ferencnek
különben is a kereset elévültnek te-
kinthető.

Egyébként érdekes, hogy mit ígé-
nyel Liszt Károly a Nemzeti Mu-
zeumban levő hagyatékból. Ezek a
tárgyak a következők:

Mária Valéria főhercegnő fényké-
pe, a braganzai hercegnő portréja,
különböző értéktárgyak. Egy arany
koszoru, amelyet Budapest város ta-
nácsa ajánlott fel Liszt Ferencnek
50. születésnapján, egy, a pápától ka-
pott aranyérem és más különböző
tárgyak.

Rádiót

legújabb típusú

Csillárokat

legmodernebb kivitelben

Villanyfelszerelési

cikkek legolcsóbban kaphatók

F. Tana cégnél

Cluj, Calea Marelui Foch 2.

**Elsőrendű
füzifa**

50 leitől 100 kg.

750 leitől 1 öl

MUNTEAN

fatermezőnél

Calea Regele Ferdinand 53.
Telefon: 89 — Összes fane-
mekben teljes választék.

Életre-halálra

! Futrelle regénve

(100.)

— Hová kapcsol és hogy hívják
azt az embert?

— Murdock Williams-nak hívják
és Alexandriától öt mérföldnyire egy
parasztházban lakik a régi baltimori
ut mellett, — választották röviden és
velősen.

— Köszönöm! — mondta Grimm
ur. — Végel

Egy pillanattal később az ucca-
sarkon állt s a közúti kocsiára vár,
mikor Howard ur. k. még mindig
haragosnak és bosszúsának látszott, fe-
léje rohant.

— Ha holnap délutánig időt en-
ged, akkor... — kezdte.

Grimm ur alig pillantott rá, ha-
nem csaknem észrevehetetlen fejmoz-
dulattal odaintett két embert, kik
egymással csevegtek a közelben.

— Tartóztassák le ezt az embert,
— parancsolta — és tartsák magán-
zárában, míg bővebbet hallanak tő-
lem. Ne beszéljenek vele és azt se tőr-
jék, hogy valaki szóljon hozzá, vagy
hogy ő maga beszéljen. Ha valaki
megkísérli, hogy beszéljen vele,
mielőtt becsukják, ugy az illetőt szin-
tén tartóztassák le. Nem követett el
bünt, de egyetlen szava veszélyeztet-
heti az életét.

Ez volt minden. Parancsát oly-
gyorsan teljesítették, hogy Howard
teljesen elképedve, nem tudta, mi tör-
tént vele s minden ellenállás nélkül
engedte, hogy elvezessék. Grimm ur-
nak akaratlanul is mosolyognia kel-
lett általában az emberiség ostoba-
ságán és azon, mily könnyű is még
az okos embereket is csapdába csalni
ha az ember kapzsiságuknál ragadja
meg őket.

Körülbelül három órával később
gyorsan haladt végig egy keskeny, fe-
nyőtülevelekkel beszőrt úton, amely
fordulataiban egy öreg parasztház-
hoz vezetett. Kivülről a ház lakat-
lannak látszott. A színiket rég el-
vesztett, szél- és esőrongálta zöld ab-
laktáblák mind zárva voltak s a kis,
korhadtt veranda egy része már be-
omlott. A ház mögött fenyőültetvény
közepén állt egy régi csűr. Tetejére
vékony rudat erősítettek, mely fe-
lülemelkedett a sűrű, illatos fenyő-
kőn és felső végén kusza dróthálót
hordott, ugylátszik dróttalan táviró
árboca volt. Grimm ur mindezt meg-
szemléltte, mialatt így tovahaladt.

(Folytatjuk)

Cenzurat

RŐGÉPEK javítását szaksze-
rűen végezzük. Sokszorosító o-
kat izléses kivitelben készitünk

FEHÉR

írógép és töltőtollvállalat
Cluj, Str. R. g. Maria 2.

Kérje min-
denütt a

GOLF

borotva-pengét!

(az acélipar legfőbb kéle-
tesebb alkotása)

és öröme lesz
a borotválko-
zásban!

Vezérképviselő: Fried-
mann Armin, Oradea-
Nagyvárad, Promena Je-
minescu 16 sz.